

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

號九二八第  
高安路香港每份每  
張大九紙出日今  
休維本理司總  
一八〇三二二號  
七三六〇四八號  
九四七〇四八號  
下樓七九四號  
電話：二二二二  
二二二二  
二二二二

## 鄧小平告訴法國記者

### 挑起高越戰爭

#### 中國絕對不會害怕蘇聯侵略 法國總理與鄧小平檢討時局

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

## 應付能源危機

### 促進經濟發展

#### 要求國會減稅二百五十億美元

【美聯社華盛頓廿日電】美國總統卡特在國會提出一項法案，要求國會減稅二百五十億美元，以促進經濟發展。卡特表示，這項法案將有助於減輕企業的負擔，並刺激消費。他強調，政府將繼續致力於創造就業機會，並提高國民的生活水平。國會對此表示支持，並表示將儘快通過該法案。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

【法新社北京廿日電】中國最高領導人鄧小平在接見法國總理密特朗時，作出上述表示。鄧小平在接見密特朗時，表示中國絕對不會害怕蘇聯侵略，並與密特朗就當前國際形勢交換意見。鄧小平表示，中國在國際事務中奉行獨立自主的和平外交政策，不與任何大國結盟，也不參加任何軍事集團。他強調，中國將繼續致力於維護世界和平，並通過對話解決國際爭端。密特朗對中國在國際事務中的立場表示理解，並表示法國將繼續與中國保持友好關係。

建築即將完成 所餘單位有限  
欲免向隅 請早訂購

三層兩廳由十六萬餘元起(另頂樓設單式單位)

海濱景色 一覽無遺 鄰近公園 環境優美

## 富裕臺

最旺的地區內最寧靜的高尚住宅

建築快將完成

香港干諾道西82-87號  
地盤洽購處假日照常

設備齊全，用料上乘，顏色潔具，柚木地板，公用天線，煤氣設備

奉送：電熱水爐、美觀櫥櫃  
暗掣電燈、防盜對講機

## 海景大廈

一廳兩房十二萬餘  
十年付款·一成首期  
地盤設有示範單位，歡迎駕臨參觀選購


北安地產

中環皇后大道中連卡佛大廈1101室  
電話：5-259045 8 · 傳真：5-403423

## 時運工業大廈

官塘最佳位置，官塘道中心 404號

洽購工廠或索取說明書，請到鴻圖道55號時運工廠地盤舊樓洽洽  
地盤電話：3-895743



獨立廁所，適合各行各業  
14,588呎至14,138呎(大中小單位)  
每呎142元，\$246,145起

怡華置業有限公司  
香港亞歷山大路新順利大廈97室  
電話：5-229162 (四線)

金新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-253003 (八線)

<h3>益民大廈</h3> <p>土瓜灣下鄉道3,19號 只餘兩伙 平售</p> <p>D三樓 面積416呎 平台894呎 \$181,300.-</p> <p>F三樓 面積417呎 平台797呎 \$178,500.- 地盤電話：3-644763</p>	<h3>宏光樓</h3> <p>牛頭角道海化大同舊址 (BC座業已售罄) 盡覽維多利亞海及全港景</p> <p>一廳三房：\$135,000起</p> <p>商用二樓15,141呎 適酒樓 學校等 每呎只售\$301 地盤電話：3-764268</p>	<h3>般合臺</h3> <p>半山區般合道24-26號 一廳三房：\$211,700 每呎只售\$347</p> <p>遠眺獅山 俯瞰港海 波光山色 盡入眼底 小型洋房 四面單邊 地盤電話：5-422800</p>	<h3>友福園</h3> <p>北角福園台口·丹拿道44-58號 一廳三房：十五萬餘元起</p> <p>商用二樓 三千餘呎至七千餘呎， 每呎只售二百三十餘元 地盤電話：5-634329</p>	<h3>益新洋樓</h3> <p>北角正地王·英皇道355-361號 樓高廿五層 眺覽全海景 三面大單邊</p> <p>一廳三梗房 \$177,450起 地盤電話：5-708178</p>
--	--	--	--	--

現貨洋樓·即買即住·可分十二年付款，每月每萬只供\$119.50 只付二成  
即可入伙 均設示範單位，歡迎參觀

益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-253003 (八線)



# 本月三十日在布魯塞爾 共市北京談判 締結貿易協定

## 協定期五年給予大陸最惠國待遇

【中央社倫敦二十日電】歐洲共同市場委員會發言人十六日發表聲明稱：該委員會與中國政府代表在布魯塞爾進行之談判，已於本月三十日達成協議，締結一項貿易協定。該協定將於明年一月一日正式生效。協定規定：中國將獲得歐洲共同市場成員國之最惠國待遇，期限為五年。在五年內，中國將逐步開放其市場，以容納歐洲共同市場之產品。此外，協定還規定：中國將給予歐洲共同市場成員國之出口商，以中國市場之最惠國待遇。該協定之達成，被視為中國與歐洲共同市場關係之重大突破。中國政府發言人表示，該協定將有助於促進中國與歐洲共同市場之間之貿易，並為中國之經濟發展提供有利條件。

# 萬斯飛抵開羅 苦勸沙達合作

## 沙達指責以色列侵犯他國主權

【路透社開羅二十日電】美國國務卿萬斯於今日抵達開羅，與埃及總統沙達會談。萬斯在會談中，苦勸沙達與以色列達成和平協議，以結束中東之長期衝突。萬斯表示，美國政府希望看到中東之和平，並願意在和平談判中發揮積極作用。然而，沙達在會談中，指責以色列侵犯他國主權，並要求以色列撤出佔領之領土。沙達表示，埃及政府將繼續堅持其和平立場，但前提是必須尊重埃及之主權和領土完整。萬斯在會談後表示，他將繼續與沙達保持聯繫，並向美國政府報告會談情況。

# 蘇古大舉援埃索向西方要求支持

## 不容以色列佔領土地 拒絕萬斯新和談建議

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，表示蘇聯將大舉援助埃及，以抵抗以色列之侵略。聲明指出，蘇聯政府將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。此外，蘇聯政府還將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。



# 蘇聯出動艦隊軍火 支援埃塞俄比亞

## 準備襲擊索馬里

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將出動艦隊，支援埃塞俄比亞，以抵抗索馬里之侵略。蘇聯政府表示，蘇聯艦隊將在地中海和紅海地區活動，以保護埃塞俄比亞之海上交通線。此外，蘇聯政府還表示，蘇聯將向埃塞俄比亞提供大量軍事援助，包括導彈、飛機和坦克等。蘇聯政府還表示，蘇聯將準備襲擊索馬里之港口和海上交通線，以削弱索馬里之實力。蘇聯政府表示，蘇聯將繼續與埃塞俄比亞政府合作，以實現索馬里之和平。

【路透社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，埃及將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。埃及政府表示，如果西方國家不採取行動，埃及將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。埃及政府還表示，埃及將繼續與蘇聯政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。

【路透社開羅二十日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將向埃及提供大量軍事援助，包括坦克、飛機和導彈等。蘇聯政府還表示，蘇聯將向西方國家提出嚴正要求，要求他們停止對以色列之支持，並向以色列施壓，要求其停止佔領埃及領土。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護埃及之主權和領土完整。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續與埃及政府合作，以實現中東之和平。



# 福田在執政黨大會保證 將盡最大努力 減少貿易盈餘

## 認日美兩國有分歧對兩國都是不幸 美助理國務卿指日貿易態度仍未變

【路透社東京廿日電】日本首相福田今日在執政黨大會中保證，日本將盡最大努力，以減少對美國貿易的盈餘。福田在會中強調，日美兩國在貿易問題上存在分歧，這對兩國都是不幸的。他並表示，日本政府將採取一切必要措施，以改善與美國的貿易關係。

美助理國務卿今日在東京表示，美國對日本的貿易態度並未發生任何改變。他指出，美國政府將繼續致力於減少貿易赤字，並呼籲日本採取相應措施，以實現貿易平衡。

# 福田強調實現 百分之七成長率

## 希望總裁選舉選出明公正 日執政黨十四屆代表大會

【路透社東京廿日電】日本執政黨今日在東京舉行第十四屆代表大會，福田首相在會中強調，日本政府將致力於實現百分之七的經濟成長率。他並表示，希望總裁選舉能選出一位明公正的人選，以領導日本邁向繁榮昌盛。

# 三死廿七受傷 其中有一教授

## 當局相信是回教叛徒所為

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓南部發生一起爆炸案，造成三死廿七受傷。當局表示，這起事件是由回教叛徒所為。受害者中包括一名教授。目前，當局正全力調查此案，並呼籲公眾提供線索。

# 星洲教授將宣讀 新加坡糖尿病論文

## 星洲糖尿病病者數字頗多

【本報新加坡廿日電】星洲糖尿病病者數字頗多，星洲教授將於近日在星洲宣讀其最新論文。該論文詳細分析了星洲糖尿病的流行情況及防治措施。教授表示，糖尿病在星洲的發病率呈上升趨勢，這與當地人的飲食習慣和生活方式有關。



徐慶龍張景福視察職業訓練中心，與學員合影。

# 馬華公會推選六人 籌委會推選六人

## 呈交政府並為華人工商指南

【本報新加坡廿日電】馬華公會今日推選六人，籌委會亦推選六人，呈交政府並為華人工商指南。此舉旨在加強華人社區與政府的溝通，並為華人工商提供指導和支援。

# 巫青團極力反對 指違反教育政策

## 大馬路華人教育又一例

【本報新加坡廿日電】巫青團今日極力反對某項教育政策，指其違反教育政策。巫青團表示，該政策將對華人的教育權益造成損害，並呼籲政府撤回該政策。

### 瑞泰氏

專治一切陽痿早洩  
本藥係由名貴藥材製成，功效顯著，為廣大男性同胞之福音。

# 越南新聞社報導 殲滅千名高棉軍

## 中共責蘇聯惡意散播謠言

【本報新加坡廿日電】越南新聞社今日報導，越南軍隊在邊境地區殲滅了千名高棉軍。此舉被視為越南在邊境衝突中取得重大勝利。此外，中共今日責蘇聯惡意散播謠言，指其企圖破壞中蘇友好關係。

# 末週場夜午

## 首秀性精神

【本報新加坡廿日電】某部新片將於本週末在各大影院上映。該片由知名導演執導，主演陣容強大，備受觀眾期待。

# 一部出類拔萃動作喜劇

## 三條友仔闖江湖

【本報新加坡廿日電】一部出類拔萃的動作喜劇將於近日上映。該片由三位好友主演，情節動人，笑料百出，不容錯過。

### 七十七家客房

一套電影用咁多影視紅星點解？  
有水放水有水制水過水放水有水散水七嘢人講？

### 麗聲

京都  
冷街冰院熱烘  
！烘內！冰外！  
·限所約片  
天五後最·

### 首秀性精神

一部出類拔萃動作喜劇  
三條友仔闖江湖  
演出射鵰英雄傳  
唔怕你三頭六臂  
唔怕你七咁巴閉  
唔怕你打死老父  
唔怕你打倒我橫街  
唔怕你凶神惡煞  
唔怕你刀斬幾條



香港新聞

八日前在灣茶樓與爭執被重傷  
青年漁民死亡

警追緝兩茶樓散工未末有下落  
死者腦部積血昏迷留醫院不治

【本報訊】一名十九歲青年，八日前在灣茶樓與爭執被重傷，送院後不治身亡。死者姓陳，現年十九歲，在灣茶樓當散工。八日午後，陳在灣茶樓與另一名男子發生爭執，被對方用利器重傷腦部。陳被送往醫院救治，但因傷勢過重，經搶救無效，於昨日不治身亡。警方接報後，隨即展開調查，並追緝兩名涉案男子。目前，警方尚未掌握兩人的下落。

蛋家妹突失蹤兩日  
兄與男友被控非禮罪  
押候二週不獲保釋待查身世

【本報訊】一名蛋家妹，八日前在灣茶樓與爭執被重傷，送院後不治身亡。死者姓陳，現年十九歲，在灣茶樓當散工。八日午後，陳在灣茶樓與另一名男子發生爭執，被對方用利器重傷腦部。陳被送往醫院救治，但因傷勢過重，經搶救無效，於昨日不治身亡。警方接報後，隨即展開調查，並追緝兩名涉案男子。目前，警方尚未掌握兩人的下落。

**富華閣** 九龍官塘曉光街 3-490629

何必住新界，每呎祇售 \$192.00

半山洋樓 特價出售 七佰餘呎  
設備豪華 八五優待 售13萬餘  
面海向南 首期一萬 建築完成  
景朗氣清 分期15年 即將入伙

**華利樓 金源樓**

大道西210-218號 柴灣道80號地段

通銀行，金行，餐廳，超級市場，百貨等

**旺舖平售** 每呎五百餘元 3,462呎

**旺舖平售** 二百萬元 1,318呎

**偽造馬來西亞鈔票**

印刷廠東主囚八年

【本報訊】一名偽造馬來西亞鈔票的印刷廠東主，因偽造鈔票罪名成立，被判入獄八年。該名東主名為陳某，現年四十歲，在印刷廠工作多年。警方在調查中發現，該印刷廠生產了大量的偽造鈔票，價值高達數百萬馬幣。陳某在法庭上辯稱，他不知道這些鈔票是偽造的，但法官不為其所動，最終判處其入獄八年。

**泰湖別墅**

天然勝景 人造美宅

高級裝修，十年分期  
豪華設備，優雅脫俗  
花園別墅，設計獨特  
翠綠湖濱，湖山環抱

**港九全幢樓宇出售**

面積(平方米)

①九龍官塘開源道47號	20,000	售
②九龍西岸榮街2U	900	售
③灣仔洛克道287號地下2,3,4樓	17,110	售
④柴灣金鳳工廠地下	7,320起	租
⑤九龍加連威老道55號地下	1,400	租
⑥灣仔軒尼詩道450號3樓	600	租
⑦銅鑼灣怡和街40號地下	1,500	租
⑧銅鑼灣怡和街40號三樓	2,600	租
⑨九龍油蔴地德昌里32號地下	800	租

電話：5-229162 5-241511

**Metropole RESTAURANT & NIGHT CLUB**

新嘉坡酒樓友總會 5-630222 6-627915

金像歌星·美艷親王 星洲慈善歌后  
遊美歸來·獨家獻唱 捲土重來·聲色藝佳

11:45 張慧 10:30 華怡保

請秀琰 薛美德 楊佩玲 蘇后儀 李莎莉  
金喇叭比利隊伴奏 韓國女子樂隊最新跳舞音樂  
原裝派對400元·免收入場券

**台灣芝蔴城**

8天歡樂環島遊 \$1,690—

行程包括：台北、石門水庫、芝蔴城、花蓮、天祥、梨山、台中、彰化、台南、高雄、大員湖、阿里山、日月潭。

本團特點：  
●精選八天環島行程，參訪台灣最新度假勝地——石門芝蔴城。  
●住宿一流大酒店，包括：希爾頓、圓山、芝蔴、華王、阿士都、阿墨山賓館、日月潭觀光飯店。  
●樂於日亞航遊，早機出發，夜機返港，遊歷八天。  
●專家領隊，粵語領隊，一流服務，超值享受。  
出發日期：2月5日(歡迎持團參加)  
4天台灣芝蔴城環島遊(逢星期六出發) HK\$1,090  
7天台灣環島豪華遊(逢星期日出發) HK\$1,540  
9天台灣環島豪華遊(逢星期一六出發) HK\$1,750

一龍七海旅運有限公司 電話：5-447137

**沙田地王 海輝工業中心**

已有入伙紙  
現貨工廠 平通港九  
交通方便 工源充足  
(每單位2100餘呎)  
**特價租售**  
5-229162  
12-620430(地盤)

**俊文樓 高級洋樓**

香港北角建華街14-16號 95年期  
面積463呎—477呎

兩望旺 鋁套防設用料 1978年  
梯海海 質質盜盜備齊 八月入伙  
伙南靜 門具天統全乘 (建築期內不計利息)

洽購處 金滿地投資有限公司  
香港德輔道中20號德成大廈107室電話：5-220376  
地盤專線：5-785009(假日照常)

**福泰大廈**

旺角地王精緻獨立寫字樓  
336呎起

保持城市清潔，請勿亂拋垃圾。

**海景台**

即可入伙  
現貨 祇餘數單位 捷足先得



# 本港新聞

## 搶奪警槍行劫案審結

### 兩人囚十年

#### 第三四五被告罪不成立獲釋

#### 第六被告還押監房訂期再審訊

【本報訊】一名青年涉嫌搶奪警槍行劫案，昨（二十）日在油蔴地法院審結。該案涉及三名被告，其中兩名被告被判入獄十年，另一名被告則因證據不足獲釋。

案發於去年十二月，三名被告在油蔴地一間商店內，搶奪一名警員的配槍。案發後，警方展開調查，並在不久後將三名被告拘捕。

在昨日的審訊中，控方指稱三名被告在案發時，明知該槍為警用配槍，仍行搶奪，構成搶奪警用武器罪。辯方則辯稱，其中一名被告（即第三四五被告）在案發時並未參與搶奪行動，且其行為屬誤會，不應定罪。

法官在判詞中指出，兩名被告的證據確鑿，其行為嚴重威脅警方安全，必須予以嚴懲。因此，兩名被告被判入獄十年。至於第三四五被告，法官認為其證據不足，無法證明其參與了搶奪行動，故裁定其罪名不成立，獲釋。

此外，第六被告因在案發後試圖逃跑，被警方追捕，目前仍被還押監房，訂期再審訊。

## 大中山貨輪抵港又搜獲毒品四十二萬

### 海關在搜查中該輪第六次搜獲

【本報訊】海關昨日（二十）日，在油蔴地碼頭，搜獲一批價值四十二萬的毒品。這是海關在搜查該輪第六次搜獲毒品。

該輪名為「大中山」，由香港開往汕頭。海關人員在該輪上發現了多批毒品，包括海洛英、大麻及鴉片等。海關人員在搜查過程中，發現了多處藏匿毒品的地方，並將其全部搜獲。

海關人員表示，該輪上的毒品來源不明，且數量巨大，對社會治安構成嚴重威脅。目前，該輪上的三名船員已被扣留，並由警方進行進一步調查。

## 警探隊冒寒風凌晨出動

### 船隻淡水湖拘捕七捕魚賊

【本報訊】警探隊昨日（二十）日凌晨，在淡水湖拘捕七名捕魚賊。警方表示，這七名賊徒在凌晨時分，乘船進入淡水湖，使用非法工具捕魚，被警方發現後，隨即展開追捕。

警方在追捕過程中，與賊徒發生衝突，並將其全部拘捕。目前，這七名賊徒已被帶回警署，並由警方進行進一步調查。

## 澳門首年宗殺案 婦人被勒斃

### 新橋渡街行劫賊施毒手

【本報訊】澳門首年宗殺案，昨（二十）日在澳門法院審結。案發於去年十二月，一名婦女在澳門新橋渡街被一名男子勒斃。案發後，警方展開調查，並在不久後將該名男子拘捕。

在昨日的審訊中，控方指稱該名男子在案發時，明知該名婦女為澳門首年宗殺案受害者，仍行勒斃，構成故意殺人罪。辯方則辯稱，該名男子在案發時並未參與勒斃行動，且其行為屬誤會，不應定罪。

法官在判詞中指出，該名男子的行為嚴重威脅社會治安，必須予以嚴懲。因此，該名男子被判入獄十年。

## 廿五獅會籌募服務經費

### 獅友聯會賀李鈞洪晉紳

【本報訊】廿五獅會昨日（二十）日，在油蔴地法院審結。該會為籌募服務經費，曾舉行多項活動，並獲得獅友聯會及李鈞洪晉紳等人士的支持。

獅友聯會表示，該會為籌募服務經費，曾舉行多項活動，並獲得獅友聯會及李鈞洪晉紳等人士的支持。獅友聯會表示，該會為籌募服務經費，曾舉行多項活動，並獲得獅友聯會及李鈞洪晉紳等人士的支持。

## 毒販利用學童運毒

### 警拘獲男子及女童被控

【本報訊】警方昨日（二十）日，在油蔴地碼頭，拘獲一名男子及一名女童，被控利用學童運毒。警方表示，該名男子及女童在案發時，明知該名女童為學童，仍利用其運送毒品，構成利用學童運毒罪。

警方在搜查過程中，發現了多批毒品，並將其全部搜獲。目前，該名男子及女童已被帶回警署，並由警方進行進一步調查。

## 黃大仙警署貪污案 梁桂銀供會到廉署探夫

### 受無理指責其後又道歉

【本報訊】黃大仙警署貪污案，昨（二十）日在澳門法院審結。案發於去年十二月，一名男子在澳門黃大仙警署內，涉嫌貪污公款。案發後，警方展開調查，並在不久後將該名男子拘捕。

在昨日的審訊中，控方指稱該名男子在案發時，明知該名男子為黃大仙警署貪污案受害者，仍行貪污公款，構成貪污罪。辯方則辯稱，該名男子在案發時並未參與貪污行動，且其行為屬誤會，不應定罪。

法官在判詞中指出，該名男子的行為嚴重威脅社會治安，必須予以嚴懲。因此，該名男子被判入獄十年。

## 匪又替人入屋行劫

### 旺角兩處大廈電梯劫掠掠客

【本報訊】警方昨日（二十）日，在旺角兩處大廈電梯內，拘獲一名男子，被控替人入屋行劫。警方表示，該名男子在案發時，明知該名男子為旺角兩處大廈電梯劫掠掠客受害者，仍替其入屋行劫，構成替人入屋行劫罪。

警方在搜查過程中，發現了多批財物，並將其全部搜獲。目前，該名男子已被帶回警署，並由警方進行進一步調查。

### 中原電器行

中區店 旺角店 海運店  
同時舉行

## 一年一度歲晚大傾銷

顧客一致公認 \* 並非誇大宣傳

品種包括各類家庭電器、音響器材、電視機、唱片、音樂盒帶等。品種繁多，不能盡錄，請從速駕臨參觀選購。

日期：1月19日—2月1日  
(星期日照常營業，決不展期)

中原電器行有限公司

中區店 旺角店 海運店  
中區店地址：中區德輔道中105號 電話：3-446188  
旺角店地址：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
海運店地址：海運大廈上層28號 電話：3-678045

### 商業專欄廣告

集中宣傳 實效大

地址：南區（即五洲大藥房對面）電話：3-82809

#### 美國最新產品

萬能牌有光放大鏡

適用於各行各業：珠寶、電子、修理汽車、攝影、學生等。請洽批發商或經銷商。

#### 廠鐵鋼榮紹

料包工包鐵架建築承接

準標準則局務工照證保

(價目另加稅)

一九三三—二二二二 電話

#### 吳國平教授

自我催眠療法

專治：失眠、頭痛、胃痛、手腳麻痺、心跳、嘔吐、腹瀉、口乾、咳嗽、哮喘、氣管炎、喉痛、牙痛、耳痛、眼痛、鼻痛、皮膚病、神經痛、關節痛、肌肉痛、骨痛、風濕痛、坐骨神經痛、腰痛、背痛、頸痛、手足麻痺、半身不遂、中風後遺症、癱瘓、癲癇、精神分裂症、抑郁症、焦慮症、恐懼症、強迫症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、心臟病、糖尿病、高血壓、哮喘、胃病、肝病、腎病、肺病、婦科病、兒科病、皮膚病、性病、傳染病、罕見病、疑難雜症。



# 新報

## 新界村屋修訂政策 限制多項

### 銷撤利權別特次一生一將並 利權民村持維改刪請決局鄉

【本報訊】新界鄉局昨日通過修訂村屋政策，限制多項，並決定將利權別特次一生一將並，利權民村持維改刪請決局鄉。

## 舉行展覽開幕

### 理民府徐均平鼓勵青年多研習 梁明淳陳沛芳楊彼得官紳頒獎

【本報訊】由理民府徐均平主持，梁明淳、陳沛芳、楊彼得等官紳共同頒發獎狀，鼓勵青年多研習，並舉行展覽開幕。

## 大澳平安街坊會昨就職

### 籲請放寬設廠 余元熙並勸大建屋改善水浸

【本報訊】大澳平安街坊會昨日舉行就職典禮，余元熙並勸大建屋改善水浸，籲請放寬設廠。

## 臺灣鄉會決議

### 維持公秤服務 不再按照例舉行開投

【本報訊】臺灣鄉會昨日通過決議，維持公秤服務，不再按照例舉行開投。

## 區舉公舉

### 球賽開行

【本報訊】區舉公舉球賽昨日舉行，各界人士踴躍參加。

## 屯門三聖屋

### 建道路系統

【本報訊】屯門三聖屋建道路系統工程，預計將於近期內完工。

## 信興電器貿易三千

### 維安公司五百元

【本報訊】信興電器貿易公司昨日宣佈，維安公司五百元。

## 無名氏善長一千

### 趙克端先生一千

【本報訊】無名氏善長一千，趙克端先生一千，各界人士紛紛捐款。

## 江海傑先生五百

### 招宅善長一千

【本報訊】江海傑先生五百，招宅善長一千，各界人士紛紛捐款。

## 何文田南分區委會主辦

### 愛民何文田山谷道三

【本報訊】何文田南分區委會主辦，愛民何文田山谷道三，各界人士紛紛捐款。

## 革新會港區分會

### 全體同仁捐五百元

【本報訊】革新會港區分會全體同仁捐五百元，各界人士紛紛捐款。

## 德高保險公司

### 保險單位設於區內

【本報訊】德高保險公司保險單位設於區內，各界人士紛紛捐款。

## 今日潮沙

### 華學領帶公司

【本報訊】今日潮沙，華學領帶公司，各界人士紛紛捐款。

## 人瑞李天和病逝

### 定今日出殯

【本報訊】人瑞李天和病逝，定今日出殯，各界人士紛紛捐款。

## 潘範日前病逝

### 定明日大殯

【本報訊】潘範日前病逝，定明日大殯，各界人士紛紛捐款。

## 香港物業交易所

### 地氈由多鋪設

【本報訊】香港物業交易所地氈由多鋪設，各界人士紛紛捐款。

## 胡挺生榮膺MBE勳銜

### 嶺南大學一九三三年級友歡宴

【本報訊】胡挺生榮膺MBE勳銜，嶺南大學一九三三年級友歡宴，各界人士紛紛捐款。

## 提倡運動

### 獎頒昨運陸校學修先業職商

【本報訊】提倡運動，獎頒昨運陸校學修先業職商，各界人士紛紛捐款。

## 香港華人革新協會

### 潘範日前病逝

【本報訊】香港華人革新協會潘範日前病逝，各界人士紛紛捐款。

## 今日潮沙

### 華學領帶公司

【本報訊】今日潮沙，華學領帶公司，各界人士紛紛捐款。



### 無線全力迎戰佳視搶角

## 以牙還牙大洒金錢 要求藝員提前續約

【本報訊】無線電視台與佳視台，在人才競爭方面，展開了激烈的競爭。無線電視台為了留住人才，並吸引佳視台的人才，決定大洒金錢，要求藝員提前續約。無線電視台表示，他們將向藝員提供優厚的續約條件，包括提高薪酬、增加福利等。無線電視台表示，他們將向藝員提供優厚的續約條件，包括提高薪酬、增加福利等。無線電視台表示，他們將向藝員提供優厚的續約條件，包括提高薪酬、增加福利等。

### 蘇菲亞羅蘭愛演農家女

## 戰地奇女子金殿賜權貴

【本報訊】蘇菲亞羅蘭在戰地奇女子中，扮演了一位金殿賜權貴的角色。蘇菲亞羅蘭在戰地奇女子中，扮演了一位金殿賜權貴的角色。蘇菲亞羅蘭在戰地奇女子中，扮演了一位金殿賜權貴的角色。蘇菲亞羅蘭在戰地奇女子中，扮演了一位金殿賜權貴的角色。

### 羅蘭士加西最忙

## 軟玉溫香抱滿懷

【本報訊】羅蘭士加西在軟玉溫香中，扮演了一位抱滿懷的角色。羅蘭士加西在軟玉溫香中，扮演了一位抱滿懷的角色。羅蘭士加西在軟玉溫香中，扮演了一位抱滿懷的角色。羅蘭士加西在軟玉溫香中，扮演了一位抱滿懷的角色。

### 愛雲芳芝何故心郁

## 愛雲芳芝何故心郁

【本報訊】愛雲芳芝在何故心郁中，扮演了一位心郁的角色。愛雲芳芝在何故心郁中，扮演了一位心郁的角色。愛雲芳芝在何故心郁中，扮演了一位心郁的角色。愛雲芳芝在何故心郁中，扮演了一位心郁的角色。

### 米雪趕辦手續飛尼泊爾

## 周偉堂昨午與記者茶聚

【本報訊】米雪趕辦手續飛尼泊爾。周偉堂昨午與記者茶聚。米雪趕辦手續飛尼泊爾。周偉堂昨午與記者茶聚。米雪趕辦手續飛尼泊爾。周偉堂昨午與記者茶聚。

### 龍馬精神在狄龍家拍攝

## 黃允材性孤傲星運平平

【本報訊】龍馬精神在狄龍家拍攝。黃允材性孤傲星運平平。龍馬精神在狄龍家拍攝。黃允材性孤傲星運平平。龍馬精神在狄龍家拍攝。黃允材性孤傲星運平平。

### 絲德安拉蘇烏

## 片唱錄又外之拍

【本報訊】絲德安拉蘇烏。片唱錄又外之拍。絲德安拉蘇烏。片唱錄又外之拍。絲德安拉蘇烏。片唱錄又外之拍。

### 青年導演佐治洛卡斯

## 憑「星球大戰」名成利就

【本報訊】青年導演佐治洛卡斯。憑「星球大戰」名成利就。青年導演佐治洛卡斯。憑「星球大戰」名成利就。青年導演佐治洛卡斯。憑「星球大戰」名成利就。

### 陶敏明李烈同簽約佳視

## 露雲娜主持「樂在其中」

【本報訊】陶敏明李烈同簽約佳視。露雲娜主持「樂在其中」。陶敏明李烈同簽約佳視。露雲娜主持「樂在其中」。陶敏明李烈同簽約佳視。露雲娜主持「樂在其中」。

### 新威樹欄陳列室

## 羣星主持開幕禮

【本報訊】新威樹欄陳列室。羣星主持開幕禮。新威樹欄陳列室。羣星主持開幕禮。新威樹欄陳列室。羣星主持開幕禮。

### 長城今試片接待新聞界

## 導演及六新人均將出席

【本報訊】長城今試片接待新聞界。導演及六新人均將出席。長城今試片接待新聞界。導演及六新人均將出席。長城今試片接待新聞界。導演及六新人均將出席。

### 明日特別場

## 映金龍馬駒

【本報訊】明日特別場。映金龍馬駒。明日特別場。映金龍馬駒。明日特別場。映金龍馬駒。

### 金龍馬駒

## 映金龍馬駒

【本報訊】金龍馬駒。映金龍馬駒。金龍馬駒。映金龍馬駒。金龍馬駒。映金龍馬駒。

### 本港新聞

## 伸望工業新產品

【本報訊】伸望工業新產品。伸望工業新產品。伸望工業新產品。伸望工業新產品。伸望工業新產品。伸望工業新產品。

### 減污助燃劑

## 減輕污染功能顯著

【本報訊】減污助燃劑。減輕污染功能顯著。減污助燃劑。減輕污染功能顯著。減污助燃劑。減輕污染功能顯著。

### 中國首屆青年

## 一九六三年一月廿一日

【本報訊】中國首屆青年。一九六三年一月廿一日。中國首屆青年。一九六三年一月廿一日。中國首屆青年。一九六三年一月廿一日。

### 海天一色歌舞團演出

## 巴黎迷迭歌舞團演出

【本報訊】海天一色歌舞團演出。巴黎迷迭歌舞團演出。海天一色歌舞團演出。巴黎迷迭歌舞團演出。海天一色歌舞團演出。巴黎迷迭歌舞團演出。

### 積家皮草時裝展

## 連卡佛公司首次介紹男裝

【本報訊】積家皮草時裝展。連卡佛公司首次介紹男裝。積家皮草時裝展。連卡佛公司首次介紹男裝。積家皮草時裝展。連卡佛公司首次介紹男裝。

### 伊瑪牌電子瓦片年底

## 松坂屋公司示範展覽

【本報訊】伊瑪牌電子瓦片年底。松坂屋公司示範展覽。伊瑪牌電子瓦片年底。松坂屋公司示範展覽。伊瑪牌電子瓦片年底。松坂屋公司示範展覽。

### 星遊銀禧水塘

## 雲絲頓贊助抽獎

【本報訊】星遊銀禧水塘。雲絲頓贊助抽獎。星遊銀禧水塘。雲絲頓贊助抽獎。星遊銀禧水塘。雲絲頓贊助抽獎。

### 七個揚聲器音響

## 亞洲新產品獨佔鰲頭

【本報訊】七個揚聲器音響。亞洲新產品獨佔鰲頭。七個揚聲器音響。亞洲新產品獨佔鰲頭。七個揚聲器音響。亞洲新產品獨佔鰲頭。

### 亞洲新產品獨佔鰲頭

## 亞洲新產品獨佔鰲頭

【本報訊】亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。

### 亞洲新產品獨佔鰲頭

## 亞洲新產品獨佔鰲頭

【本報訊】亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。亞洲新產品獨佔鰲頭。















# 本港新聞

## 新鮮乾晒雞泡魚肉 進食後會導致中毒

### 市局警告切勿冒險嘗試

【本報訊】市衛生局昨日（九日）發出警告，指市民切勿冒險嘗試新鮮乾晒雞泡魚肉，因為進食後會導致中毒。衛生局表示，新鮮乾晒雞泡魚肉含有大量細菌，且未經充分烹調，容易引發腸胃不適、嘔吐、腹瀉等症狀。市民應購買新鮮肉類，並徹底煮熟後再進食，以確保安全。

## 加拿大溫哥華水族館送出禮物 海洋公園獲四隻海豹

### 兩雄兩雌年齡最少一歲

【本報訊】加拿大溫哥華水族館昨日（九日）向香港海洋公園捐贈了四隻海豹。這四隻海豹分別是兩隻雄性和兩隻雌性，年齡均在一歲以上。海洋公園表示，這四隻海豹將被安置在公園內的海豹池，供市民觀賞。海洋公園發言人表示，這四隻海豹的捐贈是溫哥華水族館與海洋公園長期合作關係的體現。

## 伯恩斯藝術節演出 電視播放節目介紹

【本報訊】伯恩斯藝術節（Burns Festival）將於本月（八月）在加拿大溫哥華舉行。為了讓香港市民了解該節目的內容，電視台將於本月（八月）播放一系列節目，包括音樂會、舞蹈表演、戲劇等。這些節目將由伯恩斯藝術節主辦，旨在推廣加拿大文化藝術，並促進國際文化交流。

## 八議員參觀 商品交易所

【本報訊】八位國會議員昨日（九日）參觀了香港商品交易所。在參觀過程中，議員們了解了商品交易所的運作情況，並與交易所負責人進行了交流。議員們對商品交易所的發展表示關注，並認為商品交易所對香港的經濟發展具有重要意義。

## 令免任府港 專門製造公司商標

【本報訊】香港政府昨日（九日）宣佈，將免除專門製造公司（Special Manufacturing Company）的商標註冊費。這項決定旨在減輕該公司的負擔，並鼓勵其在香港進行生產活動。專門製造公司是一家在香港註冊的企業，主要從事製造業。

## 檢獲商標公司 昨日舉行開幕

【本報訊】檢獲商標公司（Checkmark Trademark Company）昨日（九日）在加拿大溫哥華舉行開幕典禮。該公司是一家專門從事商標註冊和保護的企業，旨在為客戶提供專業的商標服務。開幕典禮吸引了眾多嘉賓參加，並得到了當地媒體的廣泛報導。

# 讀者論壇

## 學校社會工作員應由專業人士擔任

【本報訊】學校社會工作員應由專業人士擔任，這是一個值得探討的話題。在當前社會環境下，學校社會工作員的角色日益重要，他們不僅要關注學生的學習情況，還要關注學生的心理、行為和社會適應能力。因此，學校社會工作員應由具備專業知識和技能的人士擔任，以確保能夠為學生提供有效的幫助和支持。

首先，學校社會工作員應具備專業背景。他們應接受過社會工作、心理學或教育學等方面的專業培訓，並持有相關的專業證書。其次，學校社會工作員應具備良好的溝通和協作能力。他們需要與學生、家長、老師以及社會各界進行有效的溝通和協作，以解決學生的問題。最後，學校社會工作員應具備高尚的職業道德。他們應遵守專業倫理，保護學生的隱私，並為學生提供公正、公平的服務。

## 徵購地產

某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。有意出讓者，請電5-265341，5-265342馮先生，何先生或余先生洽。

## 某大華資銀行 招請男女職員

年齡：二十一歲以下。  
學歷：持有中學畢業證書，成績在五科及格或以上。  
（其中包括中、英、數三科在內），識打字。  
月薪七百五十元起，供膳食，另有各項福利。應徵者請親臨英文函件列明學歷、住址、電話、附近照片及證書影本於一月三十日前寄香港中環總局郵箱二〇四七號，合則約聘。

## 東華三院聘請學務部主任

照政府首長級薪級第二點支薪  
年薪壹拾萬九千八百元正  
●本院在港教育事業中，為佔有重要地位之機構，辦理中小學二十餘間，並正積極推行各項教育發展計劃，為配合未來發展，本院現擬聘請一名高級行政人員擔任學務部主任，以統籌本院各項學務工作，並負責與有關部門之聯繫及推行。應徵者須具備下列條件：  
●持有大學學位及教育文憑。  
●在教育界有豐富經驗，包括多年直接參與教學工作。  
●最近曾在教育行政部門擔任高級職務，並對未來發展有清晰之計劃。  
●熟悉本院之運作及行政程序，並具備良好之溝通及協作能力。  
●此項工作為全職工作，在推行現代化行政改革之過程中，給予負責者一個極佳之發展機會。服務條件優厚，主要視資產及經驗而定。  
●應徵者請親臨本院或親寄履歷表及照片至本院秘書處。  
院址：（香港）德輔道中二五二號（香港）太子行樓五樓五零五室。  
密：（香港）德輔道中二五二號（香港）太子行樓五樓五零五室。

## 香港政府公佈

海軍處佈告 一九八八年第八號  
一九八八年海軍處佈告，一九八八年八月八號。  
一九八八年海軍處佈告，一九八八年八月八號。  
一九八八年海軍處佈告，一九八八年八月八號。

## 運輸署佈告

香港法例第三二〇號（道路及橋樑）規例  
為修訂因配合地下鐵路工程而修訂之規例，現予公佈。  
一九八八年八月八號。  
一九八八年八月八號。  
一九八八年八月八號。

## 城市設計條例

（香港法例第三二一號）  
為修訂因配合地下鐵路工程而修訂之規例，現予公佈。  
一九八八年八月八號。  
一九八八年八月八號。  
一九八八年八月八號。

## 蘇浙公學夜校商科招生

蘇浙公學夜校商科招生  
蘇浙公學夜校商科招生  
蘇浙公學夜校商科招生  
蘇浙公學夜校商科招生

## 中國旅行支票

中國旅行支票  
中國旅行支票  
中國旅行支票  
中國旅行支票

## 運轉署佈告

運轉署佈告  
運轉署佈告  
運轉署佈告  
運轉署佈告











✈  
**航訊**  
🚢

[illegible]

# 陸聯運協會成立

## 為付貨人改善服務

(本報聞)國際貨運公司皆括組成一個新協會，為推廣廣東及廣西之介紹所提議的服務。付貨人。

名為「陸聯運協會」(FAR EAST OVERSEAN FORWARDERS ASSOCIATION)，簡稱「陸聯」。新任主席羅昌日昨表示：

目前，收買服務，令付貨人區受憂慮。其原因是因東莞省前往歐洲目標，多經海路而遠程航線。該處時常與船務公司商議，以備將來將會員之一個統籌機構，與太平洋和海外貨運有密切關係。目前進行前段及合作，為改觀現行之貨運業務，希望對到目的。

據悉：該團體服務正擬計劃以改善本省貨運業務，並研究的方法。陸聯開辦後，我們希將對香港貨物業，提出關於歐洲的聯絡。

聽者一位空職稱：用乘納刺小姐隨同事務，將左邊來往之遠東及廣西各埠主顧(右邊來往之遠東及廣西各埠主顧)之各項貨物相推銷。

本港貨運公司的資料供本港外資家，查閱有關運輸的委員會有關運輸的主席報告。全球交通有限公司(即主理)

[illegible][illegible]

難時，可以隨時應付。  
茲將該公司所運  
實現時會員第十四個公  
司，全部是國際性貨運  
公司在東亞區及東南亞  
均有辦事處。業務約計  
本港與歐洲、南由香港  
公司所屬之「飛躍」貨務  
的完成。

茲十四個會員分別是：安得利運有限公司，宏富國際運輸有限公司，丹沙連有限公司，飛躍航空運有限公司，鐵生貨運有限公司，榮隆（香港）有限公司德迅空運（香港）有限公司，立邦（廣東）有限公司

加迪根  
(本報訊)馬來聯邦公司設於達尼怡美利(MAKEVERETT)號寶輪，自新加坡開來，將由廿二(二)到步路A號停泊收單貨物。訂定門(廿三)步路，金山，仁山等埠。

大阪商船公司代理之海頭(OCEAN H.T.)號輪船，自日本各埠來港，訂日(廿

東方維納斯趕運日本

不列安將士上東

順昌航業有限公司  
 中街大坡十八號  
 電話：5 249096 (548)  
 客務部：———5 23252

往：金山 (帶船貨物)  
 一號三聯號(大坡及樓)  
 五號七號(十號)  
 新興行船務公司啓

大寶石 直透 新加坡 庇能  
 (新坡石客貨開輪週16件，全船客項均開) 本月二月初十日抵港，廿二日開行。  
 上期：二月十日抵港，二月廿三日開行。  
 M.S. TAICHONGSHAN

大中山 直透 曼谷  
 一月廿三日下午，廿四日全開行  
 M.S. TAIFOOKSHAN

大福山 直透 曼谷  
 廿月二十七日抵港，二十九日開行

**灣明趕到**

(一) 劉通寄從人存泡  
訂自(廿)  
(二) 魯漢、胡少珍、哥林  
巴什維爾等。  
(三) 太吉經(代)理  
巴什維爾等。

本公司代理加通美  
(CANDABARA)  
自設各埠  
之碼頭。將於明日(廿二)  
到港。昨由日里航  
路抵坡。即明晚抵  
坡。西門開航。載  
客搭客。鹿特丹。夏  
安。安勿等處。

**M.S. PINYA**  
往：神戶、橫濱、名古屋、仰光。

**皇后星 M.S. QUEEN STAR** 元月廿六日到港  
元月廿七日開行

**洛歇公司最新設計**  
**大力土型改良貨機**  
載重高達六百磅具經濟效能

(本報訊) 洛歇在英治治公司最新設計一種  
新式大貨機。名爲「大力士」型。其總長五十五呎，  
翼展與新舊機六十呎。該式改良新機長達二十五  
呎，其載重可達一千噸。洛歇說此種新機比舊機輕  
外。且投資亦較低。故將來面世後定受到航空界  
的歡迎。

該新機備置五呎吋的馬力達二千二百哩  
至三千三百哩亦可飛航四三〇哩。

(船泊A18池)  
元月廿四日開行

加(廿)年增產百分之九十九點九。而去年則增加  
百分之八十七。一九五九年將增至一百萬噸以上。  
以上所以說，該公司今年業務頗有進展。  
進入發展階段。聞可繼續製造到該公司之鐵殼  
鐵殼欲與先生在今年初預定之業務額。

美國中灣子母船公司

定期每25日一航次

特快子母船直達：

直放：達打、多哈、達文。

時週廿二每節

二十天可抵達達打

擠迫各港口，船到後一至二天內即可卸貨

子船可直達收貨人自用碼頭卸貨

青谷輪

GREEN VALLEY

V.17

即日開船收貨

二月八日發貨

南三角洲輪

"DELTA SUD"

V.10

二月九日開船收貨

三月六日發貨

特快定期貨櫃兼散裝貨輪

直放：刁拜，達文，多哈，亞布達比。

轄地打及達打。

喜樂輪

HEMLOCK V.5

(1977年建造)

二月六日發貨

七日發

八日開行

好利輪

"HOLLY" V.17

(1977年建造)

二月廿六日開船收貨

三月廿七日開行

自備浮動鐵板拖船起重機等設備在轄地打及達打船到埠後立即卸貨

## 羅立信船務公司

加勒比海航綫

遠 東——加勒比海各埠

M. S.

### WELSH TROUBADOUR

70月廿三日抵港 廿四日開行

往：基利士多堡、聖周安、  
聖多明高、京士頓及西班牙港

OR: CRISTOBAL, COLOM  
PANAMA CITY, BALBOA  
SAN JUAN SANTO DOMINGO  
KINGSTON & PORT OF SPAIN

貨站：香港北角聯益及銀禧聯益貨倉

香港代理：福來輪船公司  
香港：中國康樂大廈21樓  
電話：5-233181（十條）

貨棧代理：麥達初父子公司  
電話：5-262071（二十條）

## JUMBO

澳洲西太平洋  
南方船務公司代理

電話：5-283181  
電傳：5-283181  
電報掛號：1-2626

澳代：德興和行 宣安棧 11-12  
直航 澳洲、曼谷、暹羅、  
比利士、佛羅里達、  
七十大輪船（大貨運）

船名： 貨艙數量  
安武士Andros 2月2  
香港Bunga Angkor 82月  
收貨站香港國際貨棧

香港4號碼頭 電話：12

## 福來輪船

總公司香港康樂大廈21樓  
電話部電話：5-282020  
澳代：德興和行 宣安棧 11-12

往：曼谷、星加坡、  
巴生港、吉大港

（到）

★香港怡美利 大月  
THOMASBERETT  
蓋利怡美利 二月  
MAKERRETT


往：門司、神戶、橫濱

## 墨西哥國家船務公司

墨西哥航綫


遠 東——墨西哥及中美各埠

### 好時發 JOSEFA

 **GRANARD LINE**

定期航線直放地中海各埠  
往：塞得港、亞歷山大港、勒蓬基亞、  
班加西、比耶斯、依斯坦堡、的黎波  
里、比魯特。

先鋒輪 五月四日抵港 五日開行  
南洋龍輪 NAM'YANG DRAGON  
六月廿一日抵港 廿二日開行  
光豐輪 KWONG FUNG  
三月五日抵港 六日開行

 **ARIMURA LINE**

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝運各類車輛及用車輛路貨  
直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。  
時過七海港。即貨特快

翡翠輪 EMERALD V. 19  
(1971年應運)  
九月卅日抵港 卅日開行  
翡翠輪 EMERALD V. 20 (1971年應運)  
二月四日抵港 二月四日開行

貨櫃收貨站：HIT、葵涌 電話：12-246121  
散裝收貨站：東太貨倉  
青衣島地盤399-D 434 電話12-401234, 12-401177  
日本、菲律賓航線到貨碼頭HIT貨倉 電話12-246121  
或北海路豐泰 電話5-702221

三月十七日抵港 十九日開行

往：安通邇那達、文學路、阿卡  
蒲爾科及中美、科林多港、  
羅納瑟、奔塔阿勒那斯  
or: Ensenda, Manzanillo,  
Acapulco, Acapulita, Corinto,  
San Jose & Puntarenas.

香港代理：福來輪船公司  
電話：233181 (10線)  
貨價代碼 25-262071 (20)

澳門代理興記行  
官安海11-13號 電話：2493

MAKAL怡美利 免月  
FERNANDEOEVERETT

三月十七日抵港 十九日開行

往：星加坡、椰加達  
利民怡美利 二月  
RAMONEVERETT

三月十七日抵港 十九日開行

往：星加坡、椰加達  
利民怡美利 二月  
FERNANDEOEVERETT

往：巴士拿、刁琴、哥林沙  
及諸文 二月十九  
STAR BELLATRIX



太古船務代理有限公司  
太古輪船有限公司  
香港太古大廈四樓 電話：5764311

亞澳快航有限公司

金寶貨運服務

廣州、汕頭、福州、比利斯利 (東面經停經羅橋路) 兼運載貨 普通

亞 羅倫 ASIAN REWARD 1月25日 1月

東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 1月26日 1月

澳洲開拔 AUSTRALIAN EXPLORER 2月1日 2月

收貨站：現代貨箱碼頭  
定泊處：現代貨箱碼頭

西蘭快航 太古·大阪三井·渣打 聯合航線 直航：

收貨站：海運橋及葵涌彩虹橋

AUCKLAND, WELLINGTON, ALEXFORD

總代理  
香港東方船務貿易有限公司  
貨櫃代理  
太來船務有限公司  
香港打街廿號會德豐大廈十五樓  
電話：5-228101-7 5-247771

上打金巴轄 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND  
 TRAAT CUMBERLAND  
 1月26日截貨  
 2月2日截貨  
 畿內亞及南太平洋航線  
 上打金巴轄 MADANG LAE, RABAU, KIETA, PORT MORE  
 TRAAT CUMBERLAND SANTO, VILA, NOUIMEA  
 1月31日截貨







# 擬設漁農獎學基金 鼓勵青年深造進修 補助現行教育制度

## 與漁農有關或有志入行青年均得申請

漁農處長擬向立法局提兩項有關法案

(本報訊)漁農處長黃澤霖，昨向立法局提出兩項有關漁農獎學基金的法案。黃處長表示，這項基金旨在鼓勵青年入行，並補助現行教育制度。凡與漁農有關或有志入行青年，均可申請。黃處長指出，這項基金將由漁農處撥款，並由立法局撥款。黃處長表示，這項基金將由漁農處撥款，並由立法局撥款。黃處長表示，這項基金將由漁農處撥款，並由立法局撥款。

## 中大候任校長馬臨呼籲 師生同舟共濟 力保四年制度

崇基譚潤謂為改制本末倒置

四年制適合中大三年制行不通

(本報訊)香港中文大學候任校長馬臨，昨在中大舉行就職典禮時，呼籲師生同舟共濟，力保四年制度。馬臨表示，中大是一個大家庭，師生應同舟共濟，共同為中大的發展而努力。馬臨指出，中大是一個大家庭，師生應同舟共濟，共同為中大的發展而努力。馬臨指出，中大是一個大家庭，師生應同舟共濟，共同為中大的發展而努力。

# 紅樓春上青

遠思吳 味其 可胆 都大 間秘樓紅爆大

製金 遠思吳 味其 可胆 都大 間秘樓紅爆大

迎春接福 睇到心郁

大觀園內 有個乾淨 不宜童

色春盡窺 爆大日日怪難

張國榮 黃杏秀 陳維英 魏平澳 客串主演

思遠公司最新出品 張國榮 黃杏秀 陳維英 魏平澳 客串主演

# 殺殘大酷殘

山華剛程

元黃蘭明亞賀 荷娛翹 明金宮月樂洲聲活李樂翠

殺殘的 毒狠最 宮廷之 快犬殺 人心大 快犬殺 人心大

元黃蘭明亞賀 荷娛翹 明金宮月樂洲聲活李樂翠

# 小樓驚夢

LOVE BIRDS

主演：張國榮、黃杏秀、陳維英、魏平澳

元黃蘭明亞賀 荷娛翹 明金宮月樂洲聲活李樂翠

# 劉家輝 領銜主演

元民黃蘭寶明亞荷娛翹明文 朗樂金宮聲月洲活李樂翠珠華

入依敬好英各 座時請漢雄路

露揭次首幕銀 房三十武少 內幕六秘林 幕辛練

映先點十一 晚今

為武術動作片 創新里程碑

羅烈 張午郎 劉家輝 領銜主演

陳思佳 華倫 于洋 徐少強 吳杭生 袁小田 韓國才

## 三屆暑期交換計劃完結 澳洲教師日間將返國 香港教師會設筵餞別

以色列學院免費課程現在可申請

(本報訊)三屆暑期交換計劃，昨已圓滿完結。澳洲教師日間將返國，香港教師會設筵餞別。以色列學院免費課程現在可申請。





**第品公司精品店**  
最新款冬裝介紹  
天鵝絨、長毛呢、絨、毛、皮、草、等最新冬裝，款式新穎，顏色鮮艷，歡迎參觀選購。



**提起演戲混身是勁**  
黃元申演而優則導  
「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

「演戲是我的生命，名利對我來說，是次要的。」黃元申在接受訪問時，談到了他對演藝事業的熱愛。他認為，演戲不僅是一項工作，更是一種藝術的創造。在幕後，他則展現了另一面，作為導演的他，對細節的要求極為嚴謹，力求將每個角色的內心世界展現得淋漓盡致。

### 極品益身心 全家夠精神

高麗蔘，數千年來一向是世人視為極珍貴的補品。根據中國第一部藥學著作《神農本草經》記載，更對人參的功用推崇備至，認為人參具「開心益智、止驚悸、及寧神等」作用。服用高麗蔘，不限年齡，無分季節，男女老幼一年四季都適宜。

### 官庄高麗蔘

如果用高麗蔘送禮，更能表達你的真情，受禮者定會深深體念到你對他(她)健康的關懷，還有什麼禮物更能表達你的心意。

**送禮表真心，莫如高麗蔘**

香港及澳門總代理：趙光利有限公司  
陳列室：高麗蔘中心 中環維多利亞大廈地下 九龍柯士甸路19-23號康定大廈地下  
全球性總代理及出口商：樂天商事株式會社(漢城)

### 佳麗露 美髮新姿

秀髮的利用如何

佳麗露美髮新姿，為您提供多種美髮選擇。無論是長髮、短髮，還是染髮、護髮，佳麗露都能為您提供最專業的建議和最優質的服務。讓我們一起創造您的美髮新姿。

### 杏林編造病名 刮龍最靈

杏林編造病名，刮龍最靈。本診所由名醫主診，專治各種疑難雜症。採用祖傳秘方，藥到病除，靈驗無比。歡迎各界人士前來諮詢。

### 每週星座

水瓶座 (一月二十日至二月十九日出生)  
雙魚座 (二月二十日至三月十九日出生)  
白羊座 (三月二十日至四月十九日出生)  
金牛座 (四月二十日至五月十九日出生)  
雙子座 (五月二十日至六月十九日出生)  
巨蟹座 (六月二十日至七月十九日出生)  
獅子座 (七月二十日至八月十九日出生)  
處女座 (八月二十日至九月十九日出生)  
天秤座 (九月二十日至十月十九日出生)  
天蠍座 (十月二十日至十一月十九日出生)  
射手座 (十一月二十日至十二月十九日出生)  
摩羯座 (十二月二十日至一月十九日出生)

### 香港話劇團 招募演員

香港話劇團為擴大演出，現招募演員若干名。凡對話劇有興趣，並具備一定表演能力的演員，均可報名參加。報名地點：香港話劇團辦公室。

### 佳麗露「皇冠牌」染髮劑

將妳帶進染髮最高境界

佳麗露「皇冠牌」染髮劑，採用天然植物成分，無氨無鹼，對頭髮無損。染後髮色鮮艷持久，光澤自然。是您染髮的首選。

### 移民加拿大，加航每週三班原機直飛溫哥華

加航獨有直航溫哥華，每週三班原機直飛。服務周到，票價優惠。是您移民加拿大的首選航線。

### 痔瘡 醫科中 富顯陳

痔瘡專科，醫術精湛。陳富顯醫師採用中西醫結合療法，對各種痔瘡有獨特療效。歡迎諮詢。

### 漫筆 手足拘攣食療方

漫筆食療方，專治手足拘攣。本方選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。









# Demon Seed

## 什麼物體將茉莉姬蒂強暴！爲什麼會離奇受孕！

### 不重不輕

主演：生麗哥瓦爾  
蒂絲姬茉莉  
生小傑萊  
費里里斯韋華

科學研究  
丈夫墮胎  
研究實驗  
嬌妻落  
冷變家  
的酷殘場一下惹

今天五場獻映  
怪物直闖香閨  
魔種隨  
即誕生  
嬌花慘遭蹂躪

乘著主人外出

週末  
請早  
間時映放  
九點半  
七點半  
兩點半

新藝瑪國際公司榮譽  
發行·美高梅最新超  
級科學離奇巨片！



# 老狼

主演：李安納度 費維奧

戰勝寒流 特滿滿  
錄字畫片有破  
！紀數開西所

保持城市清潔·請勿亂拋垃圾。

# 紐約凱聲金門

## 週二第

片廠司球行譽切際馬新  
！巨無公理發獨公國舊

獎項金像  
！榮獲三  
空影動  
前史座

今天  
五場獻映  
九點半  
七點半  
九點半



# JAWS

三噸，利牙六排，鋒  
利如刀，力大無窮！

世界上最兇惡的大白  
鯊，身長廿四尺，重

# 大白鯊

利福斯 李察杜 希德史 萊拔

利福斯 李察杜 希德史 萊拔

利福斯 李察杜 希德史 萊拔



# 心郁郁

今晚芝雲愛  
優先介紹劇！

認真過透癮

好心眼福

# 香港年鑑

一九七七年  
第三十回

新樂快  
樂聲

今晚芝雲愛  
優先介紹劇！

認真過透癮

好心眼福



# 心郁郁

今晚芝雲愛  
優先介紹劇！

認真過透癮

好心眼福

# ORCA

## 線路作製新片難災關

讀猛評影 方東 華新

第一世 部呢係於一 好要阿

橫七海 最強最大 動物！ 現存世上



# 心郁郁

今晚芝雲愛  
優先介紹劇！

認真過透癮

好心眼福



# 攝影圈



期六四第  
編主羊石汪

## 一位五十年前的攝影天才 尤金雅傑

子青

法國的第三十三屆全國攝影展於去年十月間在巴黎舉行，這是世界有史以來規模最大的攝影展。預料明年一次，在巴黎舉行的「攝影展」，將比這次規模更大，展出作品約達二十萬幅，參觀人數約達二十萬人。而在一九七五年所創紀錄，參觀人數達十五萬，約三分之二的參觀者是來自海外。

這次在巴黎舉行的攝影展，展出作品約達二十萬幅，參觀人數約達二十萬人。而在一九七五年所創紀錄，參觀人數達十五萬，約三分之二的參觀者是來自海外。

這次在巴黎舉行的攝影展，展出作品約達二十萬幅，參觀人數約達二十萬人。而在一九七五年所創紀錄，參觀人數達十五萬，約三分之二的參觀者是來自海外。

## 香港會四十週年會慶 二十日在富麗華舉行

香港攝影學會第四十週年會慶籌委會，定於本月二十日（星期日）下午六時四十五分，在富麗華酒家舉行會慶晚宴。

## 李健輝講畫攝影

香港攝影學會主辦的「李健輝講畫攝影」講座，將於本月二十日（星期日）下午六時四十五分，在富麗華酒家舉行。

## 龍協聯歡大會改選 會長蕭建勳副會長黃寶璣

香港攝影學會主辦的「龍協聯歡大會」，將於本月二十五日（星期日）下午六時四十五分，在富麗華酒家舉行。

## 中國牡丹花展攝影公開賽 獎品總值現金四千餘元

中國牡丹花展攝影公開賽，將於本月二十五日（星期日）下午六時四十五分，在富麗華酒家舉行。

## 一九七七年年度賽 考勳獎獲者名單

一九七七年年度賽考勳獎獲者名單如下：

## 一九七七年年度賽 級名單

一九七七年年度賽級名單如下：

## 賽成績

賽成績如下：

## 萬能達畫廊展出 李健輝美加名作

萬能達畫廊展出李健輝美加名作，將於本月二十五日（星期日）下午六時四十五分，在富麗華酒家舉行。



Text describing the photograph and the photographer's background.



Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.

Text describing the photograph and the photographer's background.









# 馬年特刊

## 農曆新年俗例道不盡

農曆新年俗例道不盡，但其中最重要的一個，莫過於「吃」了。吃，是中國人最重視的一件事，也是中國人最講究的一件事。在農曆新年期間，吃什麼，怎麼吃，都有著悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

「吃」，是中國人最重視的一件事，也是中國人最講究的一件事。在農曆新年期間，吃什麼，怎麼吃，都有著悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

## 迎新歲，買新鞋，購新衣，樣樣便宜在先施

本星期日(二十二日) 香港總行營業時間上午十時至下午六時半，九龍分行照常



七十八年來忠誠待客



## 先施辦貨減 施晚清大貨減

先施公司為慶祝農曆新年，特舉辦「施晚清大貨減」活動。凡在本公司購買貨物，均可享受八折優惠。此項優惠活動將持續至農曆正月初五止。歡迎廣大顧客踴躍參加。

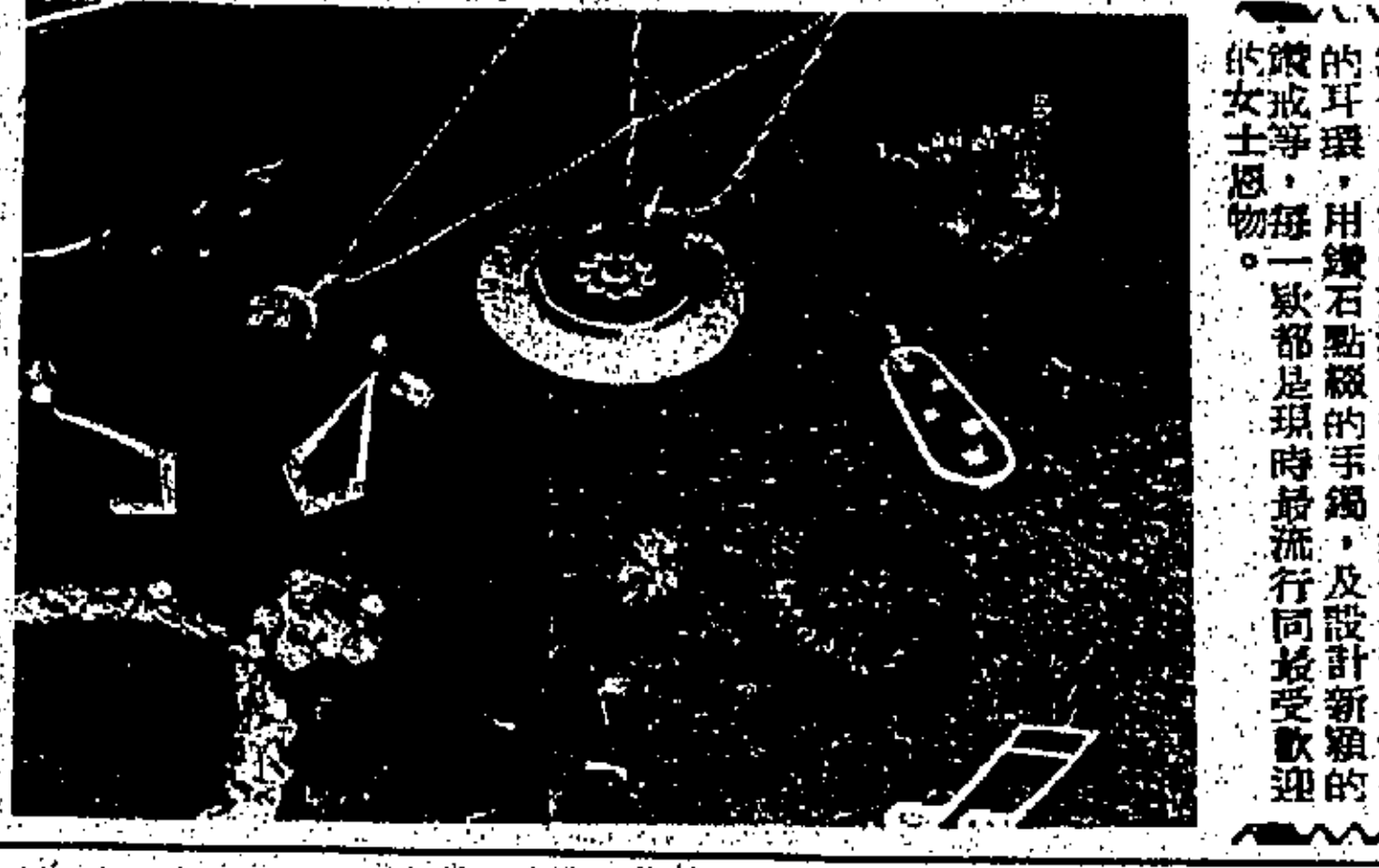
# 歲晚大減價

迎新歲，買新鞋，購新衣，樣樣便宜在先施

本星期日(二十二日) 香港總行營業時間上午十時至下午六時半，九龍分行照常

## 先施公司

七十八年來忠誠待客



## 農曆新年新曆農 子日慶喜年新曆農 飾鑽戴愛性女港本

農曆新年新曆農，子日慶喜年新曆農。香港女性喜愛佩戴鑽石飾物，以增添節日的喜慶氣氛。本報特別介紹了一些適合農曆新年的鑽石飾物，供廣大女性參考。

## 西德名廠 凱旋牌

隆重介紹最新產品

### 20 1/2" 最新欸型 電腦選台彩色電視機

簇新設計，獨特創作

- 美觀大方，機身輕巧，攜帶方便，可任意擺設於任何地方。
- 八個電感感應器，選擇節目簡易方便。
- 採用靈敏度最高電子接收器，無論任何地區接收，畫面永遠保持最佳效果。
- 新型滑桿調節器，使全機身的設計更見獨特，更富時代性。

各大電器行均有代售

另有17" 22" 26" 多款歡迎參觀

信譽保證 服務最快

總代理：華捷洋行有限公司

陳列室：香港德輔道中萬安大廈L-11號地下 電話：5-224790

九龍佐敦道43號地下 電話：3-840345

總寫字樓：九龍馬頭圍道21號義達工業大廈A座式樓 電話：3-330181

## 色彩千嬌百媚 遙控更添風姿

### 20" 遙遠控制 彩色電視機

CTP6512

CTP5505 18"

三洋晶體N-LINE彩色電視機，其優點如下：

- 控制簡便，色彩層次自然及明亮清晰。
- 接收黑白畫面同樣完美可靠。
- 完善之接收系統，配有先進之電子UHF調諧器，加上自動微調系統(AUTOMATIC FINE TUNING)使到接收較遠的電視台訊號或任何環境下均能接收到穩定及完美的彩色畫面。
- 八個電腦記憶電子感應器，並配有指示燈，一觸即可換台，收看電視節目，純淨有餘，方便容易。
- 使用先進之全原子電路，電視機內之重要部份，均由自動系統控制，保證安全可靠。

## SANYO

遠誠三洋電器有限公司

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

## 威霸牌

最新運到！彩色電視機

威霸牌彩色電視機，採用最先進技術，畫面清晰，音質優美。歡迎參觀選購。

總代理：威霸工程有限公司

陳列室：九龍佐敦道43號161-188號 K-812207

九龍佐敦道43號 K-677161

香港德輔道中31號 H-726157

各大電器行均有代售



情報員鐵  
胆雄心，  
九闖鬼門  
關，智破  
骷髏黨！  
隱形死光陣  
核子鎗光  
機，霹靂槍  
，閻王劇毒  
細針！……  
最新型無  
影武器全  
部出齊！

港九影院聯合廣告

[illegible]





# 馬年特刊

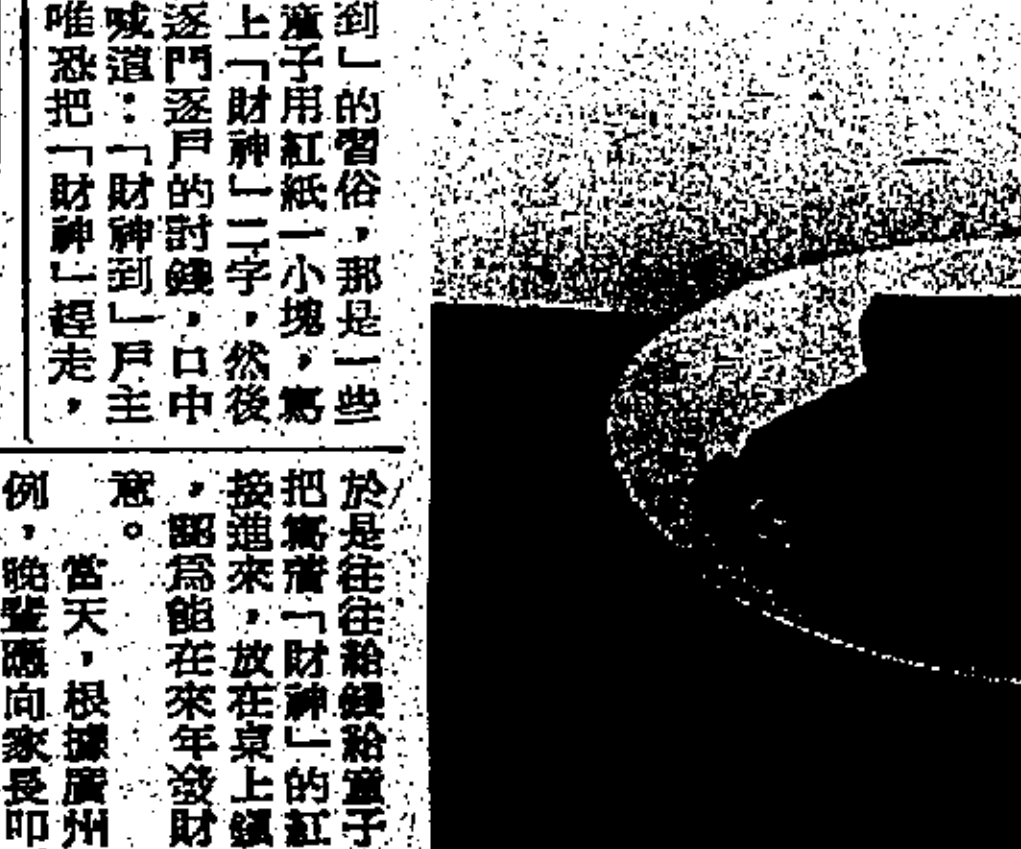
## 農曆新年 談各地風俗

### 蔡勵王吉新通美精

#### 伯談道日編勝美精

你曉不曉，香港人過年，是有很多講究的。不是專門研究命理，也不是專門研究風水，而是專門研究「過年」。

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。



過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

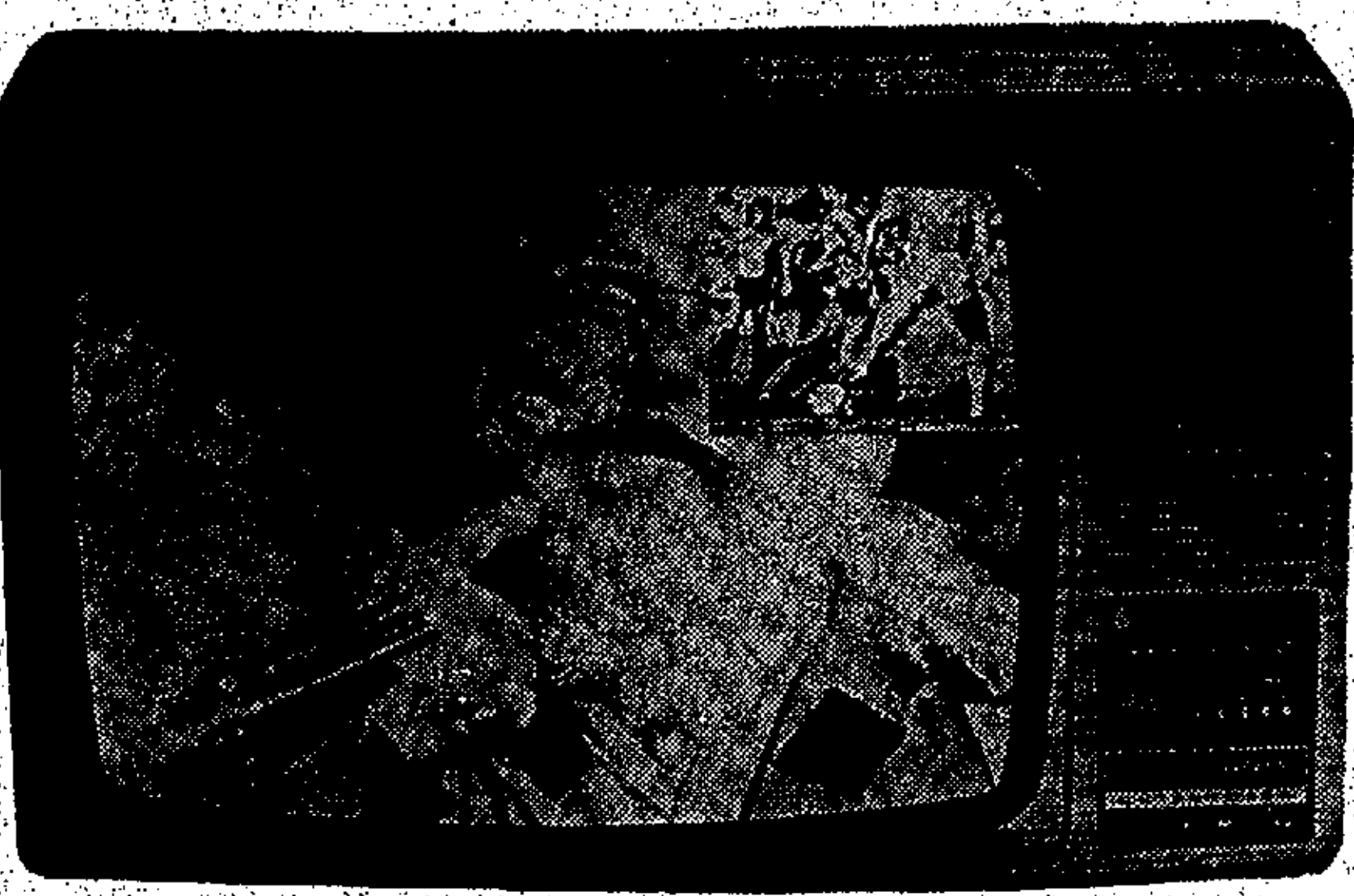
過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。

生於斯長於斯，對香港人有著特殊的感情。在「過年」的過程中，它是一個「過年」的過程。

### 租電視·到美視

- 永遠免費保養 服務快捷妥當
  - 無最低租用期 手續簡便
  - 租金按年遞減
  - 免費安裝
- 可選擇
- 威霸牌18"彩色遙遠控制
  - 飛利浦18", 22"及26" KII-20AX
- IN-LINE 彩色排線系統
- ## 保證全部新機
- Bellevision 美視
- 美視(租用)有限公司
- 陳列室及電話
- 尖沙咀彌敦道五十五號
- 電話: 3-6771614
- 電話: 3-811860
- 電話: 5-722915

### 台中有台 畫中有畫 西德視霸 電視之霸



世界第一彩色「畫中畫」電視機，在視霸精心研製下經已面世。「畫中畫」者即螢幕上可同時映出大小兩畫面，以便觀眾於欣賞節目時，利用遙遠控制轉換小畫面，從而作更佳的節目選擇。

信和工程有限公司

皇后大道中33號萬利行302室 電話: 5-252241 (5線)

百德新街五號地下 電話: 5-766815

海洋大廈商場348 電話: 3-660101

# 永生和

## 廿五年紅牌雙蒸

紅牌在手 鴻運當頭

豪飲淺酌 人人讚好

永生和酒莊

文咸東街一百一十一號

電話: 四三二六四〇、四四七五八八、四三二七九六

# 新年特刊

## 過年習俗

過年，在通美來說，也是一個「過年」的過程。從「過年」的意義來說，它是一個「過年」的過程。



# 香港時裝節

## 時裝節男仕便服大放異彩

一向不為時裝界重視的男仕便服，突然大放異彩，受到重視起來。在今屆時裝節中，便有十分精彩的演出。

今年，時裝節特別將男仕便服，以獨有的設計，便服更趨具性。時裝節的時裝，全部由本地設計家，手設計，縫製及出品，在方面看來，已達國際水平。有別於歐美時裝，更不似日本時裝，多由外國設計家，縫製及出品。時裝節的時裝，多由本地設計家，手設計，縫製及出品，在方面看來，已達國際水平。有別於歐美時裝，更不似日本時裝，多由外國設計家，縫製及出品。

## 有助拓展外銷市場

## 時裝節具重大意義

在世界各國，時裝節是每年內，最重要的一個活動。時裝節的時裝，多由本地設計家，手設計，縫製及出品，在方面看來，已達國際水平。有別於歐美時裝，更不似日本時裝，多由外國設計家，縫製及出品。

## 為配合各地買家採購

## 時裝節今屆提前舉行

一九七八年「香港時裝節」，獲特許經營權，示範新出品的香水、化妝品、飾物等。



## 最新愛拿「蓮花」tsp型全能衣車 縫綉織補，無所不能

為配合現代家庭之需，瑞士愛拿衣車又一新貢獻，最新推出「蓮花」tsp型全能衣車，除原有之開骨、開鈕、暗針、暗綉外，更提供多種縫綉功能。

- \*三線彈性縫綉，堅韌富伸縮性，適合棉、毛、彈性衣料。
- \*三線縐綉縫綉，適合牛仔布及厚質衣料。
- \*彈性縐綉縫綉，適合縐綉布及毛氈花邊。
- \*毛絨針織縫綉，美觀堅韌，適合棉織及彈性衣料。
- \*更配有可替換之織花針盤，能織出各種優美花邊花紋。



現設十八個月分期付款，月供93元，手續簡便。  
總代理：瑞麗洋行  
香港國際大廈地下商場B18室  
電話：5-451440  
先施公司九龍彌敦道83號



男仕二件及三件便服，款式有異樣的進展。

在「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。



男仕二件及三件便服，款式有異樣的進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

「香港時裝節」開幕的第二天，在時裝節開幕式上，展示了多款男仕便服。這些服裝展示了男仕便服的異樣進展。

## 法國國家巴黎銀行

### 是你可信賴之服務標誌

法國國家巴黎銀行為閣下編織的世界性服務網，對每一大小業務都適宜，每一位法國國家巴黎銀行業務成員都擁有豐富業務經驗，對各行各業市場認識及資料份外充足，對您的業務發展，幫助最大。

法國國家巴黎銀行傳統性服務質素，為世界上每一客戶信賴標誌。

歡迎閣下駕臨本年度香港時裝節，有關一切銀行業務、財務及諮詢，請即與本銀行駐銅鑼灣怡東酒店1042室時裝節辦事處接洽。電話：5-767365

法國國家巴黎銀行  
(總行法國巴黎)

香港中環皇后大道中中建大廈 電話：5-246081



# 香港時裝節

## 加強宣傳提供服務 促進本港成衣外銷

【本報訊】香港時裝節籌委會，為加強宣傳，提供服務，促進本港成衣外銷，特設「出口信用保險」及「合時裝節」。

「出口信用保險」是由香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

「合時裝節」是由香港時裝節籌委會，為本港成衣出口商，提供一個展示其產品，及與買家接洽之機會。該節將於下月，在維多利亞港畔，舉行。屆時，出口商可將其最新之成衣，展示於該節，以吸引買家之注意。此外，出口商亦可與買家，就其產品之銷售，進行商談。

## 青年創作時裝表演 今年將會再度舉行

【本報訊】「青年創作時裝表演」，將於下月，在維多利亞港畔，再度舉行。該表演是由香港時裝節籌委會，為本港青年設計師，提供一個展示其作品，及與買家接洽之機會。屆時，青年設計師可將其最新之設計，展示於該表演，以吸引買家之注意。此外，青年設計師亦可與買家，就其作品之銷售，進行商談。

## 色顏洲歐年今 效仿宜不港香

【本報訊】「歐洲色彩」，將於下月，在維多利亞港畔，再度舉行。該色彩是由香港時裝節籌委會，為本港設計師，提供一個展示其作品，及與買家接洽之機會。屆時，設計師可將其最新之色彩，展示於該色彩，以吸引買家之注意。此外，設計師亦可與買家，就其作品之銷售，進行商談。

## 香港出口信用保險局經理通國興

香港出口信用保險有限公司，為本港成衣出口商，提供出口信用保險服務。該保險可保障出口商，免受因買家不付款而蒙受損失。出口商可向該保險公司，申請出口信用保險，費用按出口貨值之百分之二計算。

## 本港時裝享譽盛名 設計水準日漸提高

【本報訊】本港時裝，近年來，享譽盛名。其設計水準，日漸提高。本港設計師，可將其最新之設計，展示於該色彩，以吸引買家之注意。此外，設計師亦可與買家，就其作品之銷售，進行商談。

# 拓展海外新市場？

## 請即在本刊—— 亞洲唯一之製衣業產品專刊—— 展示貴公司之產品。

亞洲貿易月刊 (Asian Sources Magazine)  
成立已有六年。  
現亞洲製衣業產品專刊  
(Garments & accessories Magazine)  
自其中分出而成為一  
獨立性專刊，勢將為  
世界各國買家作為  
採購指南重要  
之參考資料。  
該專刊包括產品如下：

- 成衣
- 衣料
- 鞋類
- 雨衣
- 皮革
- 手袋
- 珠寶
- 行李箱
- 皮帶
- 手錶
- 太陽眼鏡
- 所有時裝配件

出版者：  
TRADE MEDIA LTD  
輸出協進公司  
香港禮頓道  
禮頓中心廿五樓  
電話：5-777772  
電報掛號：TRMEDIA  
郵政信箱：  
九龍中央郵局1786號



Asian Sources  
Garments & Accessories









# 繪人面

愛美莉艾克研究獎學金

傑出女性可以申請

崇德社提供一項國際性服務

國際崇德社是一個服務性的組織。由商界、學士、律師、醫生、行政人員組成。這些婦女以社會領袖、女性行政人員為宗旨。她們致力於公民及社會事務。其中一項國際性服務是接受社會人士之推薦，遴選出婦女們的「傑出成就」，這就是「愛美莉艾克研究獎學金」。該獎學金由頒贈與有傑出才能的成年學者。包括科學、工程界、及其他科性有優秀表現的人才，她們將可獲得四、五千元獎金。申請人不限國籍，只要她獨立，都可以向該社上學科有深厚知識者函索簡章見解，都可以。

該獎學金委員會主席寇蘭在接受訪問時說：「愛美莉艾克研究獎學金是以一九八六年加入波前愛美莉艾克女士，伊在波前的大西洋駐紮崇德社會員，並作歷史性的派遣，四、五千元獎金。」

申請辦法很簡單，凡已屆成大學、學士銜的婦女，有興趣再接受研究獎學金申請者，均可向該社申請。譬如本港崇德社主席寇蘭，她可寄信向本港崇德社索取申請表格，填妥後，交回本港崇德社將所有申請表格收後，便會寄交在美的國際總部，由人士審查，如屬合格，該人將有傑出才能，在科學上有所貢獻，大便可領該獎學金。

該獎學金通常在每年初便接受申請，分佈四十八個國家的崇德社都歡迎有才幹的婦女申請。在一九七〇年，只有一位申請人獲五千元獎學金，而在去年（一九七六），共有廿一位優秀女性獲此獎額，而金額是五十萬美元。

愛美莉艾克研究獎學金委員會主席寇蘭



康樂家庭

**姻緣的徬徨**

石雲書

讀者：  
你來信告訴我，你的心聲。我在這半年中，離多麼多的艱難色一位志同同道合的朋友，但仍未體面的是現在仍未體面的面價，爲了免再遇時困在毫無把握的然相信向，你特地寫來，向我查詢與服務公司職名的條件否，附簡歷供我適合報名的條件否。

選擇，我首先是得敬仰你有勇氣，利用婚姻機會是明智之舉。

(一)君問：(二)月約二十天至三十天一次，自然會有滿的婚姻。(三)是否有來確？最近一個月。(四)時常十分。(五)是否還有殘餘的作伴，是何原因。

(一)經期約廿七八天，可切實。

**買東西過新年 床上用品暢銷**

物價在今天。  
通關日，三、四上午九時至下午五時，逢星期五上午九時至下午八時，星期六上午十時至下午一時。  
地址：香港灣仔軒尼詩道一三五號本會圖書室。  
(本欄歡迎訪問，來信請寄：香港軒尼詩道一三五號，香港社會計劃行政局社會生活福利主持人事收)。

新記的仕女，雖然大都是高級知識的女子和高貴而美的，但也相當還的，而你的條件，相當不錯，何須你踏入社會做不滿一年多，則說你不可靠。我相信你前住該公司任職報名，一定是遲，更會使你名色絕無人選的。

事實上，該公司應有的成功率，相當高，原因是登記男女成功者，從中被，自然比目前已開張擴充得多。因此，如果你把的面件轉與公外，如有需要，可透過四馬路地產商連一六五號樓，當獲得其詳細解答，或親到前往洽亦可。

該公司的並有委託婚媒架，附附函詢。

上午九時至下午一時  
地址：(本欄歡迎訪問，來信請寄：香港軒尼詩道一三五號，香港社會計劃行政局社會生活福利主持人事收)。

[illegible]

# 健康嬰兒

今晚

## 9:30

本週項目加插

### 嬰兒學行車比賽

下週項目  
嬰兒從相片中認家人比賽  
(詳情請閱佳視週刊)

丁茵主持

余仁生保嬰丹 得力素葡萄糖  
聯合特約播映

約售三、四十元  
式的不  
不誤本  
有售主  
自  
可以任  
目敬  
花款  
十元  
不少  
的。



育教僑華

化學十六 朱宏林

Solution to Q.22

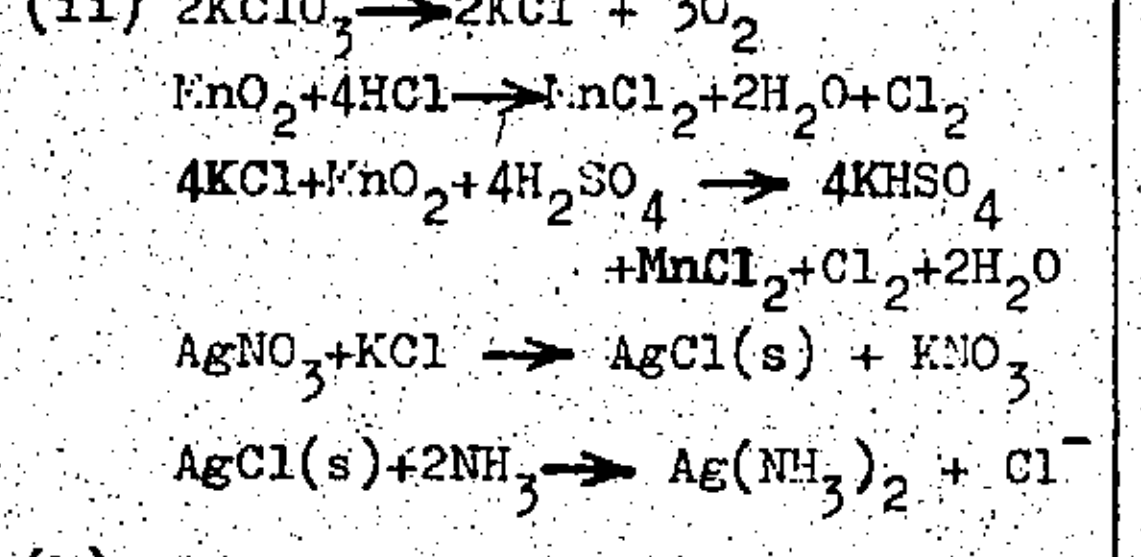
(a) According to the equation  $H_2SO_4 + 2NaOH \rightarrow Na_2SO_4 + 2H_2O$  no. of moles of sulphuric acid in 20 cm<sup>3</sup> solution =  $\frac{1}{2}$  x no. of moles of NaOH required for neutralisation =  $\frac{1}{2} \times (\frac{20}{1000} \times 1)$  moles = 0.01 moles.  $\therefore$  concentration of the acid is  $\frac{0.01}{20} \times 1000$  M = 0.5M.

(b) Let the formula of hydrated calcium chloride be  $CaCl_2 \cdot xH_2O$ . Then, its formula mass = (111 + 18x). No. of moles of hydrated calcium chloride in 2.19 g =  $\frac{2.19}{111 + 18x}$  moles. According to the equation for the precipitation reaction  $CaCl_2 \cdot xH_2O + H_2SO_4 \rightarrow CaSO_4 + 2HCl + xH_2O$  no. of moles of  $CaCl_2 \cdot xH_2O$  = no. of moles of  $H_2SO_4$  needed to precipitate all  $Ca^{2+}$  ions = 0.01 moles. Hence, combining (1) and (2), we have the following:  $\frac{2.19}{111 + 18x} = 0.01$   $\therefore 111 + 18x = \frac{2.19}{0.01} = 219$   $\therefore 18x = 219 - 111 = 108$   $\therefore x = 6$   $\therefore$  the hydrated calcium chloride has a formula  $CaCl_2 \cdot 6H_2O$ .

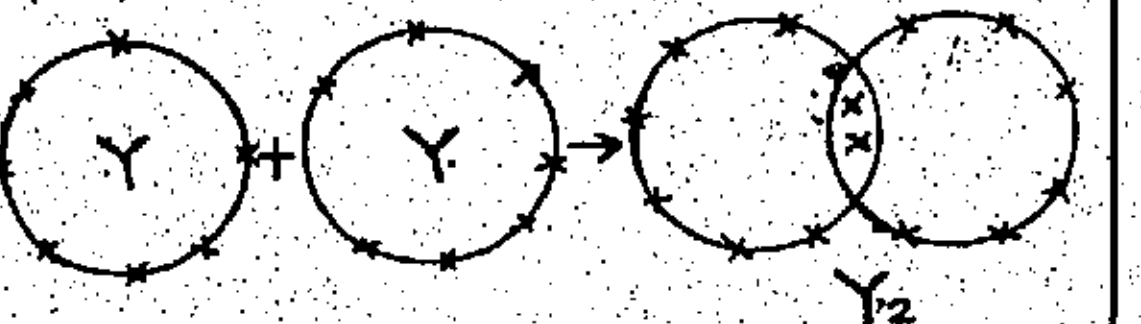
(c) According to equation for precipitation reaction in (b), no. of moles of  $CaSO_4$  formed = no. of moles of  $H_2SO_4$  used = 0.01 moles.  $\therefore$  wt. of calcium sulphate is  $0.01 \text{ mol} \times 136 \text{ g/mol} = 1.36 \text{ g}$ .

Solution to Q.23

(a) A is potassium chlorate; B is manganese(IV) oxide; C is potassium chloride; D is oxygen gas; E is chlorine gas; F is silver chloride.



(b) (i) X may be placed in group 1 and Y in group 7 as X has one electron in its outermost shell and Y has 7 electrons in its outermost shell.



(iii) X would be sodium and Y would be fluorine.

(iv) The formula for the compound W is  $X^+Y^-$ .

Solution to Q.24

(a) (i) A is sulphur powder; because sulphur can dissolve in carbon disulphide. B is silver chloride; because it is soluble in ammonia solution but insoluble in dilute nitric acid. C is calcium sulphate; because it has no reaction with dilute nitric acid. D is lead(II) nitrate solution; because lead(II) oxide is a basic oxide, thus being able to neutralise nitric acid to form a salt and water. E is lead(II) oxide; it is recovered by decomposing lead(II) nitrate by strong heating.

(ii) The equation is  $2Pb(NO_3)_2 \rightarrow 2PbO + 4NO_2 + O_2$

(b) (i) Let the volume of  $CH_4$  in the mixture be  $w$  cm<sup>3</sup>; then the volume of  $C_2H_6$  will be  $(24 - w)$  cm<sup>3</sup>. According to the equations  $CH_4 + 2O_2 \rightarrow CO_2 + 2H_2O$   $\therefore 1 \text{ vol } \rightarrow 1 \text{ vol } O_2$   $\therefore x \text{ cm}^3 \rightarrow x \text{ cm}^3$  and  $2C_2H_6 + 7O_2 \rightarrow 4CO_2 + 6H_2O$   $\therefore 1 \text{ vol } \rightarrow 3.5 \text{ vol } O_2$   $\therefore (24 - x) \text{ cm}^3 \rightarrow 2(24 - x) \text{ cm}^3$  Hence, total amount of  $O_2$  produced is  $x + 2(24 - x) \text{ cm}^3 = (48 - x) \text{ cm}^3$  But, the actual volume of  $O_2$

produced during the combustion is 32 cm<sup>3</sup>.  $\therefore 48 - x = 32$   $\therefore x = 16$   $\therefore$  % of  $CH_4$  by volume in the mixture is  $\frac{16}{24} \times 100\% = 66.67\%$   $\therefore$  % of  $C_2H_6$  by volume in the mixture is  $\frac{24 - 16}{24} \times 100\% = 33.33\%$

(ii) According to the equations  $CH_4 + 2O_2 \rightarrow CO_2 + 2H_2O$   $\therefore 1 \text{ vol } \rightarrow 2 \text{ vol } O_2$   $\therefore 16 \text{ cm}^3 \rightarrow 32 \text{ cm}^3$  and  $2C_2H_6 + 7O_2 \rightarrow 4CO_2 + 6H_2O$   $\therefore 2 \text{ vol } \rightarrow 7 \text{ vol } O_2$   $\therefore 8 \text{ cm}^3 \rightarrow 28 \text{ cm}^3$   $\therefore$  the total amount of  $O_2$  used =  $(32 + 28) \text{ cm}^3 = 60 \text{ cm}^3$  Hence, volume of unused oxygen is  $(90 - 60) \text{ cm}^3 = 30 \text{ cm}^3$

物理十六 魯榮家

PHYSICS (16)

Answers to Exercise 8

1. (a) Let the specific heat capacity of nickel be  $c$  J kg<sup>-1</sup> °C<sup>-1</sup>. Heat liberated by nickel sphere (in J) =  $(0.125)(s)(110 - 30) = 10s$  Mass of water =  $0.175 - 0.075 = 0.1$  kg Heat absorbed by water and calorimeter (in J) =  $(0.1 \times 4200 + 0.075 \times 400) \times (30 - 20) = 4500$  Assuming no heat losses to the surroundings,  $10s = 4500$   $\therefore s = 450$  Ans: The specific heat capacity of nickel is 450 J kg<sup>-1</sup> °C<sup>-1</sup>.

(b) Let the temperature of the bunsen burner flame be  $T$  °C. Heat lost (in J) =  $(0.125)(450)(T - 96) = 56.25T - 5400$

Heat gained (in J) =  $(0.0375 \times 400 + 0.05 \times 4200) \times (96 - 20) = 17100$  Again, heat gained = heat lost  $56.25T - 5400 = 17100$   $T = 400$  Ans: The temperature of the flame is 400 °C.

2. Let the heat capacity of each calorimeter be  $C$  J °C<sup>-1</sup> and the specific heat capacity of X be  $s$  J kg<sup>-1</sup> °C<sup>-1</sup>. Since heat is supplied to the calorimeters at the same rate for 1.5 minutes, therefore, they absorbed the same amount of heat. Hence,  $(0.1 \times 4200 + C)(15) = (0.2 \times 4200 + C)(8)$   $= (1 \times s + C)(14)$  (a)  $(0.1 \times 4200 + C)(15) = (0.2 \times 4200 + C)(8)$   $C = 60$  Ans: the heat capacity of the calorimeter is 60 J °C<sup>-1</sup>.

(b)  $(0.1 \times 4200 + C)(15) = (1 \times s + C)(8)$  Since  $C = 60$   $s = 840$  Ans: the specific heat capacity of X is 840 J kg<sup>-1</sup> °C<sup>-1</sup>.

(c) Heat energy produced by each heater during 1.5 min. =  $(0.1 \times 4200 + 60)(15) = 7200$  J Power of each heater =  $\frac{7200}{1.5 \times 60} = 80$  W (Ans.)

3. (a) Let  $u$  denotes the object distance and  $v$  the image distance. Real images may be obtained by interchanging the corresponding values of  $u$  and  $v$ . (i)  $\therefore P = 166.7$   $Q = 150.0$   $R = 140.0$   $S = 133.3$  (ii)

(iii) From the graph,  $u$  is equal to  $v$  when  $u = v = 200$ .  $\therefore A = 200$  (Ans.) (iv) When  $u = v$ , the formula  $\frac{1}{u} + \frac{1}{v} = \frac{1}{f}$  reduces to  $\frac{1}{v} + \frac{1}{v} = \frac{1}{f}$   $\therefore u = v$  only when  $v = 200$   $\therefore \frac{1}{200} = \frac{1}{f}$   $f = 100$  mm (Ans.)

4. (a) (i) (ii) According to the graph above, when  $T = 0$ ,  $v = 332$  (Ans.)  $\therefore$  velocity of sound in air at 0 °C is 332 m s<sup>-1</sup>.

(iii) The slope of the linear graph is  $\frac{353 - 332}{35 - 0} = 0.6$   $\therefore$  the relation between  $v$  and  $T$  is  $v = 0.6T + 332$  (Ans.)

(b) From (a)(iii), velocity of sound in air at 30 °C =  $0.6(30) + 332 = 350$  m s<sup>-1</sup> (i) As shown in the figure,  $\frac{1}{2} \lambda = 0.45$  m  $\therefore \lambda = 0.9$  m (Ans.)

(ii) For the fundamental note,  $\frac{1}{2} \lambda = 0.45$  m  $\therefore \lambda = 0.9$  m  $\therefore f = \frac{v}{\lambda} = \frac{350}{0.9} = 389$  Hz (Ans.)

你與相掌

播復起三廿  
播復起三廿  
播復起三廿

舊曲重溫

數天寒地：半日安，最難唱  
數天寒地：半日安，最難唱  
數天寒地：半日安，最難唱

校際比賽圓結

聖言中學冠軍  
聖言中學冠軍  
聖言中學冠軍

「少年行」特別安排

徒步過獅山新隧道  
徒步過獅山新隧道  
徒步過獅山新隧道

「疤痕」上集

描述少女遭遇問題  
描述少女遭遇問題  
描述少女遭遇問題

小販政策受人彈

面觀本週討論  
面觀本週討論  
面觀本週討論

英語節目

二月二日  
二月二日  
二月二日

龍翔劇團

本月之演出  
本月之演出  
本月之演出

「二人行」

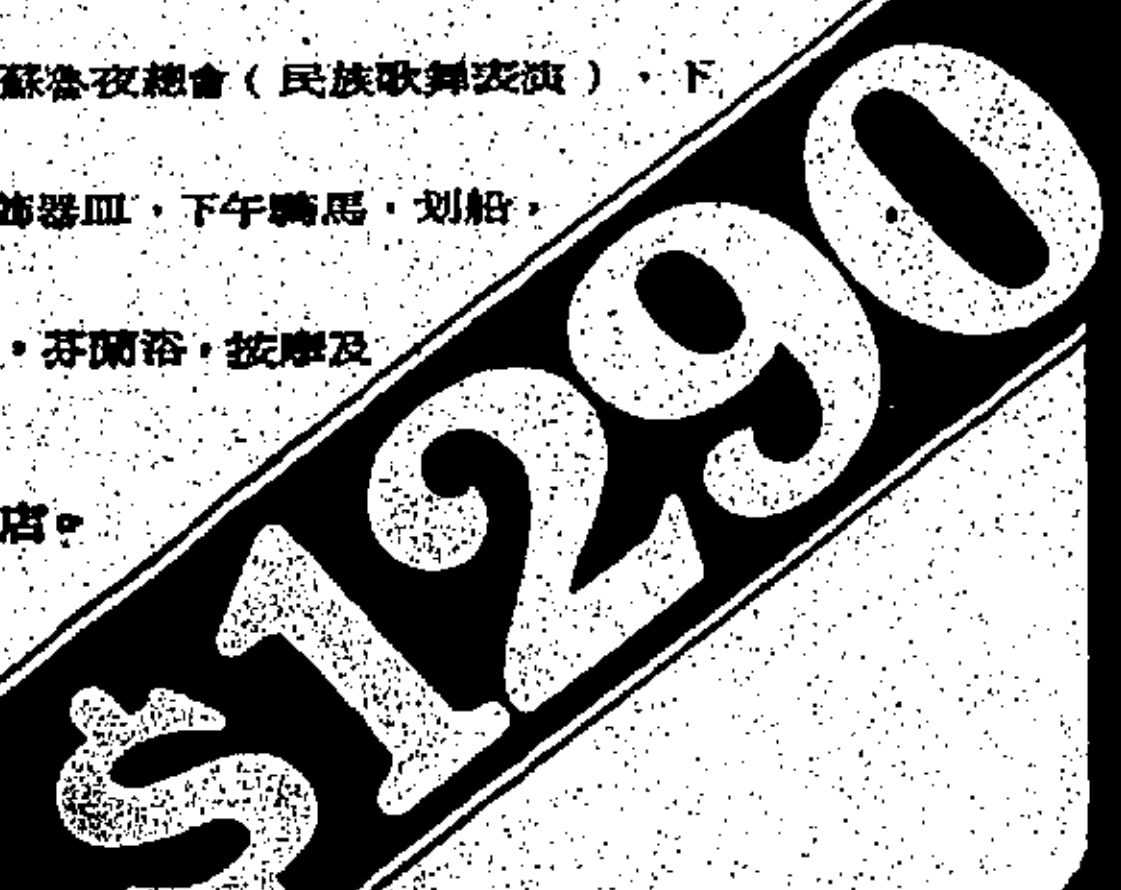
二月二日  
二月二日  
二月二日

「疤痕」上集

描述少女遭遇問題  
描述少女遭遇問題  
描述少女遭遇問題



聯合增強信心  
合作減低成本



<p>菲律賓 (七天) HK \$1290</p> 			<p>美羅寶島 四天 \$1090 七天 \$1380 九天 \$1500 代辦台証 逢週五及週六 依期出發</p>			<p>曼谷 芭提雅 五天 \$1588 六天 \$1688 免費泰証 逢週六及週五 依期出發</p>		
<p>九龍尖沙咀星光行1521室 香港德輔道中180號大生銀行大廈1161室</p>								



### 海外留學獎學金組

#### 遷往禮頓中心辦公

(港訊)海外留學獎學金組，將於本週遷往禮頓中心辦公。該組辦事處，原設在九龍彌敦道九百九十九號，現已遷往禮頓中心二樓。該組負責人表示，遷往新址後，辦事效率將更高，並歡迎各界人士繼續支持該組工作。

### 中大校外進修部舉辦

#### 北九龍課程共十六項

(港訊)中文大學校外進修部，將於本週開始在北九龍地區舉辦十六項課程。這些課程包括：英語、數學、科學、藝術、音樂、體育等。課程內容豐富，適合不同年齡和背景的人士參加。報名費為一百元，詳情請向該部查詢。

### 中大校外進修部

#### 北九龍課程共十六項

(港訊)中文大學校外進修部，將於本週開始在北九龍地區舉辦十六項課程。這些課程包括：英語、數學、科學、藝術、音樂、體育等。課程內容豐富，適合不同年齡和背景的人士參加。報名費為一百元，詳情請向該部查詢。

### 中大校外進修部

#### 北九龍課程共十六項

(港訊)中文大學校外進修部，將於本週開始在北九龍地區舉辦十六項課程。這些課程包括：英語、數學、科學、藝術、音樂、體育等。課程內容豐富，適合不同年齡和背景的人士參加。報名費為一百元，詳情請向該部查詢。

(港訊)中文大學校外進修部，將於本週開始在北九龍地區舉辦十六項課程。這些課程包括：英語、數學、科學、藝術、音樂、體育等。課程內容豐富，適合不同年齡和背景的人士參加。報名費為一百元，詳情請向該部查詢。

### 港大近年發展迅速

#### 擴展學額增廣收容

(港訊)香港大學近年發展迅速，擴展學額增廣收容。該校在過去幾年中，不斷增加招生名額，並擴大了校園設施。目前，該校已成為香港乃至亞洲的一流大學。校方表示，將繼續努力，為學生提供更好的教育環境。

### 港大近年發展迅速

#### 擴展學額增廣收容

(港訊)香港大學近年發展迅速，擴展學額增廣收容。該校在過去幾年中，不斷增加招生名額，並擴大了校園設施。目前，該校已成為香港乃至亞洲的一流大學。校方表示，將繼續努力，為學生提供更好的教育環境。

### 港大近年發展迅速

#### 擴展學額增廣收容

(港訊)香港大學近年發展迅速，擴展學額增廣收容。該校在過去幾年中，不斷增加招生名額，並擴大了校園設施。目前，該校已成為香港乃至亞洲的一流大學。校方表示，將繼續努力，為學生提供更好的教育環境。

### 港大近年發展迅速

#### 擴展學額增廣收容

(港訊)香港大學近年發展迅速，擴展學額增廣收容。該校在過去幾年中，不斷增加招生名額，並擴大了校園設施。目前，該校已成為香港乃至亞洲的一流大學。校方表示，將繼續努力，為學生提供更好的教育環境。

### 美術(二) 卷八 許允龍

西洋美術史 (第五期) 之  
巴洛克至印象主義 (BAROQUE TO IMPRESSIONISM)

(一) 巴洛克畫家的繪畫風格

答：巴洛克畫家追求強烈的視覺效果，特別是在光影和色彩的運用上。他們的作品通常具有動感，強調情感的表達。巴洛克畫家利用明暗對比，創造出強烈的立體感，使畫面更具戲劇性。此外，他們還通過細膩的筆觸和豐富的色彩，展現了自然界的奧妙。

### 美術(二) 卷八 許允龍

西洋美術史 (第五期) 之  
巴洛克至印象主義 (BAROQUE TO IMPRESSIONISM)

(二) 巴洛克畫家的繪畫風格

答：巴洛克畫家追求強烈的視覺效果，特別是在光影和色彩的運用上。他們的作品通常具有動感，強調情感的表達。巴洛克畫家利用明暗對比，創造出強烈的立體感，使畫面更具戲劇性。此外，他們還通過細膩的筆觸和豐富的色彩，展現了自然界的奧妙。

### 美術(二) 卷八 許允龍

西洋美術史 (第五期) 之  
巴洛克至印象主義 (BAROQUE TO IMPRESSIONISM)

(三) 巴洛克畫家的繪畫風格

答：巴洛克畫家追求強烈的視覺效果，特別是在光影和色彩的運用上。他們的作品通常具有動感，強調情感的表達。巴洛克畫家利用明暗對比，創造出強烈的立體感，使畫面更具戲劇性。此外，他們還通過細膩的筆觸和豐富的色彩，展現了自然界的奧妙。

### 美術(二) 卷八 許允龍

西洋美術史 (第五期) 之  
巴洛克至印象主義 (BAROQUE TO IMPRESSIONISM)

(四) 巴洛克畫家的繪畫風格

答：巴洛克畫家追求強烈的視覺效果，特別是在光影和色彩的運用上。他們的作品通常具有動感，強調情感的表達。巴洛克畫家利用明暗對比，創造出強烈的立體感，使畫面更具戲劇性。此外，他們還通過細膩的筆觸和豐富的色彩，展現了自然界的奧妙。

### 美術(二) 卷八 許允龍

西洋美術史 (第五期) 之  
巴洛克至印象主義 (BAROQUE TO IMPRESSIONISM)

(五) 巴洛克畫家的繪畫風格

答：巴洛克畫家追求強烈的視覺效果，特別是在光影和色彩的運用上。他們的作品通常具有動感，強調情感的表達。巴洛克畫家利用明暗對比，創造出強烈的立體感，使畫面更具戲劇性。此外，他們還通過細膩的筆觸和豐富的色彩，展現了自然界的奧妙。

### 世界歷史 十六 胡應亮

HISTORY (16)

THE NATIONAL GOVERNMENT IN POWER, 1928-1937

A. Limited power & authority of KMT government:

- Chiang Kai-shek's political rivals in provinces, former warlords powerful in rule, warlord loyalty only bound by agreements with KMT, much changing-side among warlords.
- Areas under KMT government: Yangtze provinces & port cities.

B. Structure of KMT government:

- Theoretical basis: Sun Yat-sen's Three Principles of the People, KMT party responsible for educating people in democratic rule.
- Constitutions: Organic Law (1928), Provisional Constitution (1931).
- 5-power Government: Executive, Legislative, Judicial, Examination, Control Departments.

C. Social support of KMT:

- Intellectuals
- Civil Service
- Financiers, businessmen & industrialists in treaty-ports
- Landholding classes. To peasants, thus, KMT was unpopular, identified with traditional conservative forces that oppressed general people.

D. Groups supporting Chiang Kai-shek:

- Financial circles, T.V. Soong (famous banker), H.K. Kung (famous merchant-industrialist & banker).
- Conservative groups in KMT
- former students of Whampoa Academy (which Chiang took

### 世界歷史 十六 胡應亮

HISTORY (16)

THE NATIONAL GOVERNMENT IN POWER, 1928-1937

A. Limited power & authority of KMT government:

- Chiang Kai-shek's political rivals in provinces, former warlords powerful in rule, warlord loyalty only bound by agreements with KMT, much changing-side among warlords.
- Areas under KMT government: Yangtze provinces & port cities.

B. Structure of KMT government:

- Theoretical basis: Sun Yat-sen's Three Principles of the People, KMT party responsible for educating people in democratic rule.
- Constitutions: Organic Law (1928), Provisional Constitution (1931).
- 5-power Government: Executive, Legislative, Judicial, Examination, Control Departments.

C. Social support of KMT:

- Intellectuals
- Civil Service
- Financiers, businessmen & industrialists in treaty-ports
- Landholding classes. To peasants, thus, KMT was unpopular, identified with traditional conservative forces that oppressed general people.

D. Groups supporting Chiang Kai-shek:

- Financial circles, T.V. Soong (famous banker), H.K. Kung (famous merchant-industrialist & banker).
- Conservative groups in KMT
- former students of Whampoa Academy (which Chiang took

### 世界歷史 十六 胡應亮

HISTORY (16)

THE NATIONAL GOVERNMENT IN POWER, 1928-1937

A. Limited power & authority of KMT government:

- Chiang Kai-shek's political rivals in provinces, former warlords powerful in rule, warlord loyalty only bound by agreements with KMT, much changing-side among warlords.
- Areas under KMT government: Yangtze provinces & port cities.

B. Structure of KMT government:

- Theoretical basis: Sun Yat-sen's Three Principles of the People, KMT party responsible for educating people in democratic rule.
- Constitutions: Organic Law (1928), Provisional Constitution (1931).
- 5-power Government: Executive, Legislative, Judicial, Examination, Control Departments.

C. Social support of KMT:

- Intellectuals
- Civil Service
- Financiers, businessmen & industrialists in treaty-ports
- Landholding classes. To peasants, thus, KMT was unpopular, identified with traditional conservative forces that oppressed general people.

D. Groups supporting Chiang Kai-shek:

- Financial circles, T.V. Soong (famous banker), H.K. Kung (famous merchant-industrialist & banker).
- Conservative groups in KMT
- former students of Whampoa Academy (which Chiang took

### 世界歷史 十六 胡應亮

HISTORY (16)

THE NATIONAL GOVERNMENT IN POWER, 1928-1937

A. Limited power & authority of KMT government:

- Chiang Kai-shek's political rivals in provinces, former warlords powerful in rule, warlord loyalty only bound by agreements with KMT, much changing-side among warlords.
- Areas under KMT government: Yangtze provinces & port cities.

B. Structure of KMT government:

- Theoretical basis: Sun Yat-sen's Three Principles of the People, KMT party responsible for educating people in democratic rule.
- Constitutions: Organic Law (1928), Provisional Constitution (1931).
- 5-power Government: Executive, Legislative, Judicial, Examination, Control Departments.

C. Social support of KMT:

- Intellectuals
- Civil Service
- Financiers, businessmen & industrialists in treaty-ports
- Landholding classes. To peasants, thus, KMT was unpopular, identified with traditional conservative forces that oppressed general people.

D. Groups supporting Chiang Kai-shek:

- Financial circles, T.V. Soong (famous banker), H.K. Kung (famous merchant-industrialist & banker).
- Conservative groups in KMT
- former students of Whampoa Academy (which Chiang took

### 世界歷史 十六 胡應亮

HISTORY (16)

THE NATIONAL GOVERNMENT IN POWER, 1928-1937

A. Limited power & authority of KMT government:

- Chiang Kai-shek's political rivals in provinces, former warlords powerful in rule, warlord loyalty only bound by agreements with KMT, much changing-side among warlords.
- Areas under KMT government: Yangtze provinces & port cities.

B. Structure of KMT government:

- Theoretical basis: Sun Yat-sen's Three Principles of the People, KMT party responsible for educating people in democratic rule.
- Constitutions: Organic Law (1928), Provisional Constitution (1931).
- 5-power Government: Executive, Legislative, Judicial, Examination, Control Departments.

C. Social support of KMT:

- Intellectuals
- Civil Service
- Financiers, businessmen & industrialists in treaty-ports
- Landholding classes. To peasants, thus, KMT was unpopular, identified with traditional conservative forces that oppressed general people.

D. Groups supporting Chiang Kai-shek:

- Financial circles, T.V. Soong (famous banker), H.K. Kung (famous merchant-industrialist & banker).
- Conservative groups in KMT
- former students of Whampoa Academy (which Chiang took





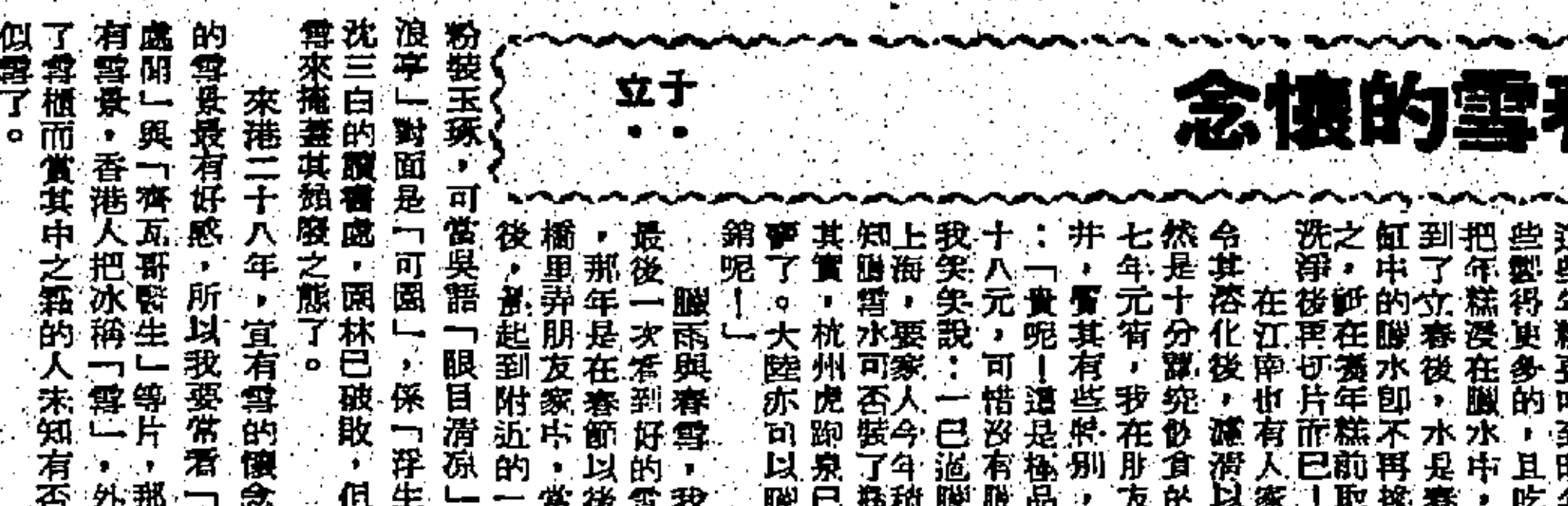
### 天下

這是一篇關於「天下」的短文，探討了人類的處境與追求。作者指出，人類在自然面前是渺小的，但正是這種渺小激發了我們探索世界、創造文明的勇氣。文章呼籲人們超越種族與地域的界限，共同為人類文明的繁榮而努力。



### 新時代

這是一個關於「新時代」的短篇小說。故事發生在一個充滿科技感的未來世界，主角在探索未知的過程中，發現了人類與人工智能之間的微妙關係。作品探討了科技進步帶來的倫理挑戰，以及人類在面對未知時的恐懼與勇氣。



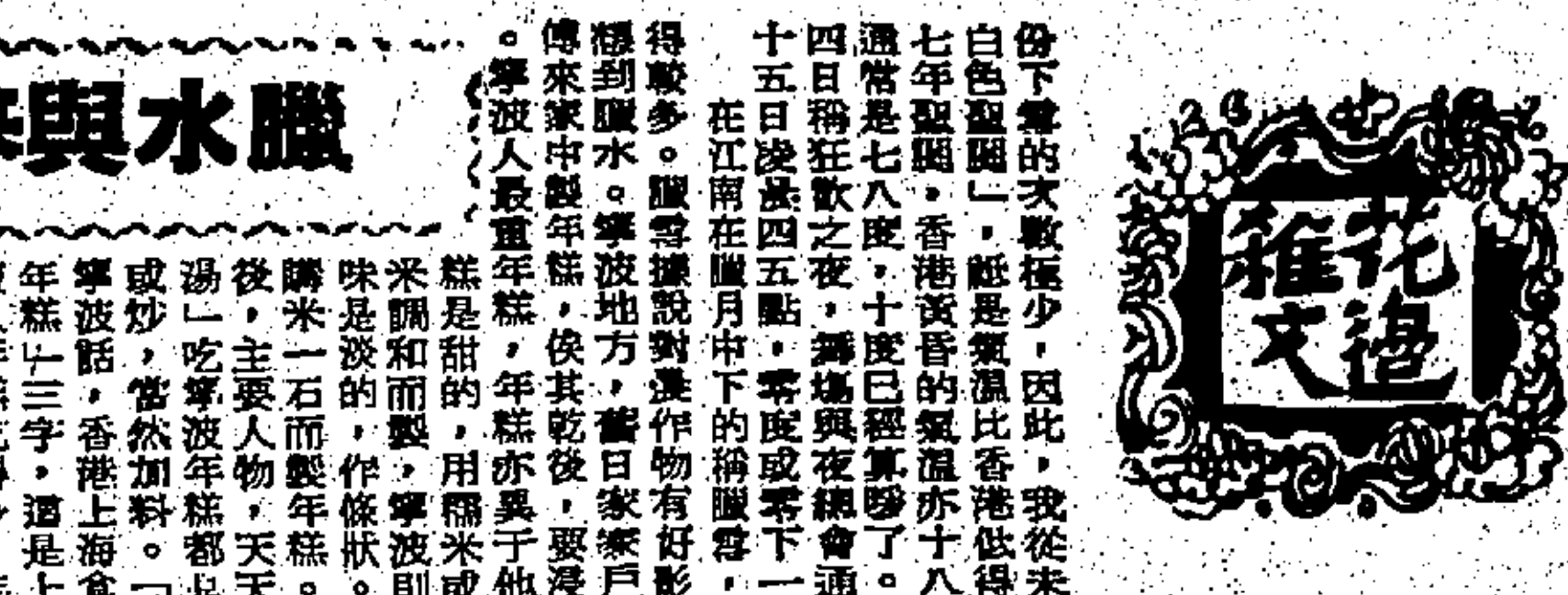
### 念懷的雪春與水臘

這是一篇懷舊散文，作者回憶起童年時在鄉間度過的點點滴滴。文章通過對自然景觀的描寫，表達了對逝去時光的無限感慨，以及對故鄉的深深眷戀。文字優美，情感真摯，引發了讀者的共鳴。



### 寫作的興趣

這是一篇關於「寫作興趣」的短文。作者分享了自己對寫作的熱愛，以及寫作如何成為一種生活態度。文章鼓勵讀者發現自己的興趣，並通過寫作來表達內心世界，提升自我修養。



### 廣樂村

這是一篇關於「廣樂村」的短文，描寫了村莊的風土人情。作者通過細膩的筆觸，展現了村民們的淳樸生活，以及村莊在時代變遷中的獨特魅力。



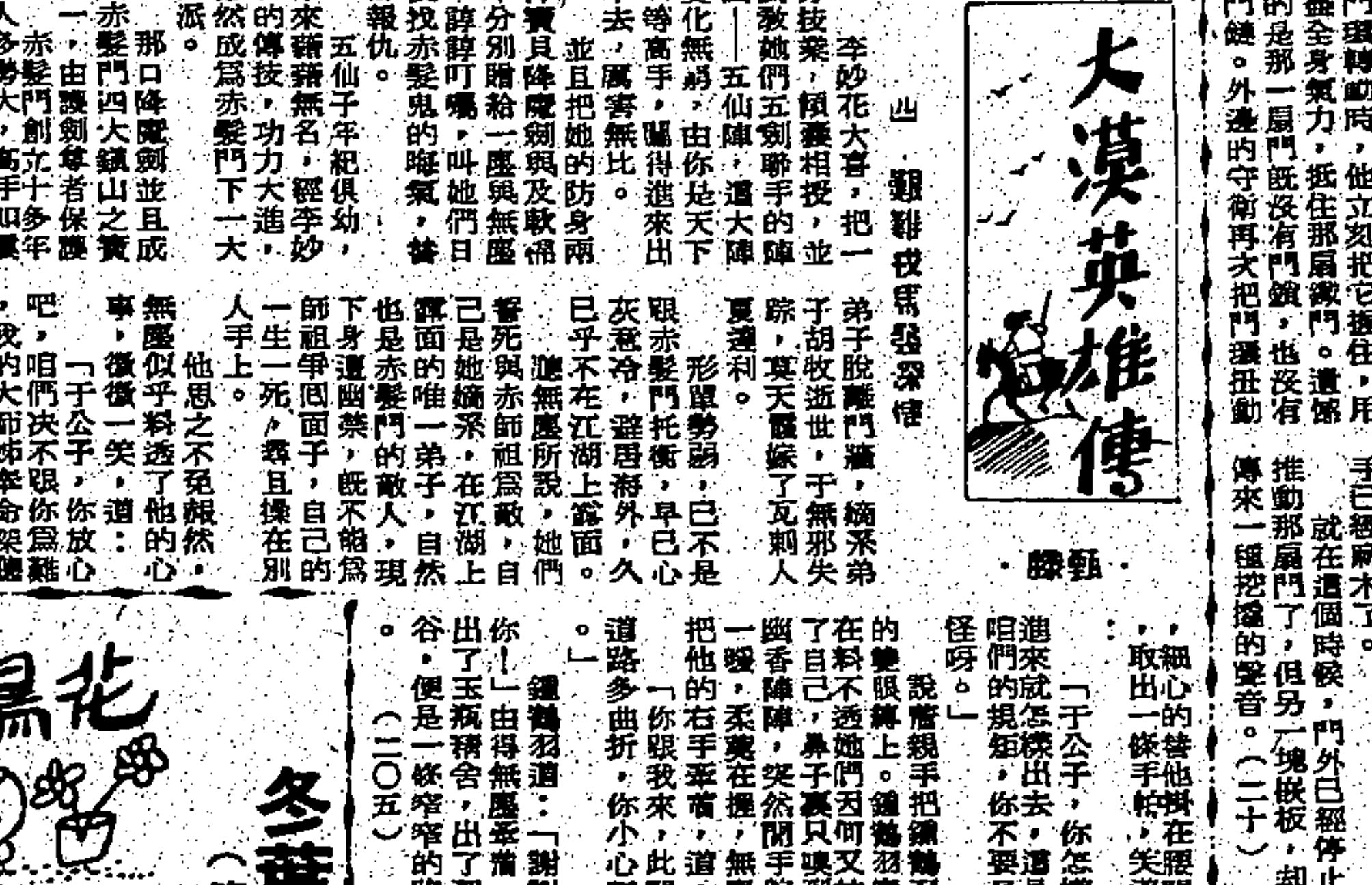
### 村中人語

這是一篇關於「村中人語」的短文，收集了村中人們的對話。文章通過這些對話，反映了村民們的所思所想，以及他們對生活的看法。



### 大漢英雄傳

這是一篇關於「大漢英雄傳」的短文，講述了一位英雄人物的傳奇故事。文章通過對英雄生平的描寫，展現了中華民族的英雄氣概和奮鬥精神。



### 冬葉

這是一篇關於「冬葉」的短文，描寫了冬季的景色與情感。作者通過對落葉的描寫，表達了對生命的感悟，以及對未來的希望。



### 樓上人家

這是一篇關於「樓上人家」的短文，描寫了樓上人家的生活。文章通過對樓上人家生活的描寫，反映了社會的各個角落，以及人們對美好生活的嚮往。



### 集花

這是一篇關於「集花」的短文，描寫了集花的樂趣。文章通過對集花過程的描寫，表達了作者對大自然的熱愛，以及對生活的熱愛。



### 名士與名女人

這是一篇關於「名士與名女人」的短文，描寫了名士與名女人的交往。文章通過對名士與名女人交往的描寫，反映了當時社會的風氣，以及人們對名流的崇拜。



### 鐵石心腸

這是一篇關於「鐵石心腸」的短文，描寫了鐵石心腸的人。文章通過對鐵石心腸的人的描寫，反映了社會的黑暗，以及人們對正義的呼籲。



銅鑼灣：雲東街九號A地下（利舞台戲院側）	電話：5-783915
北角：渣華道55號香港牙科	電話：5-613913
灣仔：軒尼詩道244-246樓廣通軒文玩公司	電話：5-747766
西環：卑路乍街十四號A西環街坊福利會	電話：5-871663

<p><b>雙租</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>	<p><b>商住</b> 銅鑼街三樓面 二千餘呎 適合正當</p>	<p><b>持租</b> 人房全大 電話 二二九八八</p>	<p><b>獨立套房</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>	<p><b>眼業質</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>	<p><b>眼業質</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>
<p><b>雙租</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>	<p><b>商住</b> 銅鑼街三樓面 二千餘呎 適合正當</p>	<p><b>持租</b> 人房全大 電話 二二九八八</p>	<p><b>獨立套房</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>	<p><b>眼業質</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>	<p><b>眼業質</b> 小房二間 近碼頭 七百呎 電話 98255</p>

十區寫字樓  
 后街鴻基大廈1904室  
 浴至五百餘呎夾租諸  
 四七三〇三洗治  
 美麗灣花園別墅  
 房四房兩廳兩廚三廁  
 飾冷氣熱水傢俬齊設  
 修租5252667代理  
 一洗設備俱全名廠電  
 信箱設於發生會名廠  
 香港德輔道中88號古  
 皮衣舖連大夏1503室  
 宜大

**北角台**  
皇道區都戲院對面北  
角有住宅壹層1182  
呎  
上東成樓東街42  
二樓樓上住宅壹層  
水電熱水氣對講機齊  
適到有或電 453831

**黃竹志**  
厝  
千餘呎  
即租

⑤級樓合源  
級百中大  
場方心道  
災災樂  
二七

北角工廠 最近市區

誠信大廈 港澳碼頭 對面

新建成萬級 大交通方便 由五層高 白色玻璃 窗戶

魚塭中心點 基匯工業大廈 面積四百八十呎 海基兩面連邊 光線特別充足 交通方便 7471488 梁先生 9828188 陳先生

**單邊旺舖**  
**數百元**

**樓工**  
**宇商**

榮裕商  
 業大廈  
 德輔道西60至  
 64號旺舖及地  
 庫二樓至廿樓  
 新建商車樓宇  
 大小單位俱備  
 設備完善租金  
 相宜有意者請電  
 01-43976032

[illegible]

美孚樓租 9大  
 山景三房二廳大  
 4時電三六二五一  
 亞皆老街新  
 百呎合用各行業  
 租 ③ 四六六一  
 單邊舖租 紅  
 石塘咀大單  
 萬餘呎設備齊  
 六二一六八二李  
 新舖出租 旺  
 西貢大馬路  
 時電三二八五

下葵涌村  
至65號地下招租  
小房工座有對面  
央沙咀舖頂  
中心區月租數百元  
即租可乘先到  
每時早上電045671

吉樓平租  
三樓五百多呎  
診所住宅等用  
座三〇七九

大百餘  
近校  
近角

**深水埗旺舖**  
祖傳藥房  
93號地庫  
有藥有治  
電話：(02) 638 7111  
地址：深水埗

**佐敦道地王**  
大旺舖平租  
新裝修有電器傢俬  
交通方便  
有意者請洽  
電話：(02) 638 7111  
地址：佐敦道

**廠房出租**  
明街廠房兩座  
適合各式工業  
電話：(02) 638 7111  
地址：明街

角  
寫字樓  
教道557-559  
厦9字A座近  
面積900呎  
開價\$-9354

長沙灣長裕街十六號  
志興昌工業大樓

**廠招租**

地下、樓上、二千尺 起即可入  
伙一流設備隨時可遷治

**葵涌金龍**

工廠一座 23 日  
可用 租千 8 向東  
租 2157 呎 8 至 9 呎  
共 2163 呎

或各處經銷工業。約二千六百。租三千十  
 元。有意請補隨五百元。大運排道美華工  
 業大廈19字C座參閱

**尖沙咀**  
**旺舖招租**  
 裝修高貴地方即可登  
 遇合珠寶首飾古貨  
 品業辦公時間寬闊  
 六六八三三七接洽

**廠房招租**

至西曆一千九百零二年  
 木橋下美  
 街四十五  
 號合興號  
 有合興號  
 酒樓對面  
 電報局對  
 下許君領  
 廠衣製  
 承租

[illegible][illegible]

**畢架山平房**  
三間單邊三房三廁  
新近修飾地段地闊  
水電氣位不另收費  
交通方便  
電話：0-3952868

**百美花園**  
尼連士座高層  
單位原價出讓一千  
六百元  
電話：0-3952868

**東區大屋**  
吉樓約六百  
呎三房有浴室  
三廁一廚房全  
套裝修水電全  
備

**大埔道高層**

**全幢四層**  
上落貨物兩層  
約四百呎地下  
交車路租不另  
收

**太子道**

**石屋出售**

鑲石山帶路近海  
三號四號天約六  
三號五號天約六  
三號五號天約六

**上葵**

樓月收  
另收  
另收  
另收

**涌洋**

另收  
另收  
另收  
另收

**交吉**

二七  
二七  
二七  
二七

**新屋**

三百  
三百  
三百  
三百

**時裝**

中國  
中國  
中國  
中國

**店頂**

中國  
中國  
中國  
中國

**成豐**

八五  
八五  
八五  
八五

樓宇出售  
 翠園樓 800呎 三房  
 大角咀 300呎 三房  
 若揭得五樓 2031呎

唐樓吉售  
 佐敦道 75年 約100呎  
 上環 九六三〇

廉售二樓  
 巴利大廈 面積  
 呎 三六三三

鏡記樓  
 廿餘年租務被揭日  
 老字號九龍榮光街

遊客區  
**旺舖頂讓**  
尖沙咀區夾賣平飾鐘錶旺舖・多遊客生意舖底

旺角油蔴  
 向正東南  
 新靚裝修  
 十萬八千  
 首三萬餘  
 年七十二  
 月供八百  
 二樓至四  
 兩睡房，有  
 時時直電

樂時  
 地產

約五十五呎  
 實收位急售  
 四房二廳  
 入伙快  
 三治

大廈  
 五十呎  
 八十八呎  
 八十八呎  
 八十八呎

**昌景閣** 大量租售  
土瓜灣道南樂美路近區碩頭交通便  
低大小新式半樓面街三面密樓  
就管理適到平租  
**海聯** 土瓜灣樂美路82號 K 629286

**寶來大廈**  
 德興街8-10號七、八樓尚餘數  
 每呎只售式百餘元勿失良機  
 新豐地產公司

**華僑日晚報廣告信**

下列信箱有信 **請携收據**

2	84	394	502	576	901
5	86	395	503	580	907

0773 1128  
 0777 1129  
 0778 1130  
 0800 1131  
 0803 1133  
 0855 1136  
 0886 1401  
 0888 1449  
 0901 1450

美譽  
 港九樓宇  
 歡迎委託  
 72335  
 72689

三間一五樓下鄉道華強大廈G  
 萬萬六百元五五二呎半  
 二日八夜K到元正北平  
 六六六

李活道	15	92	區	512	599	龍	928	角
活道	16	93	辦	513	603	代	930	辦
道	19	94	事	520	605	理	932	事
總	24	320	處	521	606	佐	935	處
社	28	321	信	526		敦	940	信
信	32	328	箱	528		道	941	箱
信	33	331	箱	533		理	943	箱
信	34	341	箱	535		理	945	箱
信	35	945	箱	537		理	946	箱

刊在 第九卷 第三期

廣分 尚 有

生類

① 八六五七七

55	353	547	950
58	360	548	954
59	368	549	955
60	372	551	957
63	373	555	960
69	382	561	984
72	387	562	992
74	390	564	997
75	391	569	997

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_







九龍柯士甸道156E地



## 方便讀者 選擇旅遊

一明旅行社有限公司  
九龍北京道57號1403室 3-675681, 663983, 671059

**菲律賓**  
**七天\$1150**

日期：1月30日-2月11, 23日  
春節六天團\$1,390 2月6日乘菲航

**住宿凱悅大酒店**  
**遊覽全非各地名勝 專人領隊**  
**專辦菲律賓C1簽證**

農曆年復活節  
歐洲團15天  
\$6,488  
4/2 25/3 22/4  
美加十四天豪華團  
夏威夷, 洛杉磯, 迪士尼樂園,  
它牙府, 環球片場, 三藩市,  
好萊塢。  
假期及希臘歐大酒店。  
團體餐食, 免費簽證及專人  
陪隊。  
期: 4/2 18/3 15/4  
特價 \$6,450

時間就是金錢，將以往三天住院時間的全身檢查，縮短為三小時即可。爲您的事業及家人的幸福，請來本中心做「綜合健康檢查」。

由十五位專業訓練的醫務人員及權威醫師爲您服務。

**中心** 台北市八德路三段20號台資大樓九樓 電話：7524415 — 7

**海外旅遊平機票** **世界各國簽證**

香港皇后大道中35號商業大廈1樓102室 ☎2461967/☎233847 澳門8722

美國	700	日本	300	加拿大	990	臺灣	130	澳洲	特價	☆
歐洲	100	曼谷	300	英國	850	台灣	130	法國	特價	☆
歐洲	850	台北	260	耶加達	670	泰國	230	星馬	特價	☆
紐約	1300	新加坡	350	馬尼拉	500	菲律賓	105	日本	特價	☆

**日台有錢搵**  
路。合法賺錢，包無蝕本。倘  
。十足還款。  
130 代辦各國簽證。機票最平。  
**公司**  
香港灣仔大道東76號地  
電話：(8) 276891、2813

好消息 蓋著耶穌  
啟事  
救人他被釘十字架  
對身担著我們的罪  
他的不空渡亡得永生

# 遺失聲明

啟者：李新名下香港電燈集團有限公司股票第0297182  
0297207 號一萬二千六百股股票遺失茲聲明由本公  
司自即日起一個月內倘無任何人士提出索賠則該等股票自  
無效作廢

股份登記處香港中環皇后大道中

[illegible]